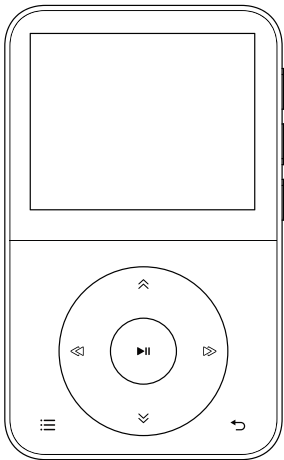


ACERTEK



User Manual

Music Player

Model: A52X/A52PL/A52N

Contents

English	-----	01-12
Deutsch	-----	13-24
Español	-----	25-36
Français	-----	37-48
Italiano	-----	49-60
日本語	-----	61-78

Important Notice

Thank you for purchasing AGPTEK Music Player. For the best using experience, please read this user manual carefully before use and keep it for further reference.

◆ Charge the Player

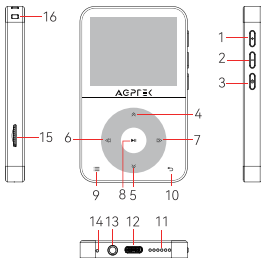
- Charge by computer USB port.
- Use 5V/500mA or 5V/1A charger (Charger not included).

◆ Connect to the PC & Download Audio Files

1. Open the Windows Explorer or [This PC].
2. Using the USB cable, connect the player to a USB port on your PC.
3. Open the new [AGP-A52] folder under [This PC].
4. Copy files to the [AGP-A52] in which you want them to play.
5. In the left sidebar, right-click the [AGP-A52] folder and select [Eject] from the menu.
6. Wait until the computer confirms a safe ejection before you unplug the USB cable.










Note: Please do not disconnect the USB plug during file transferring. It may cause malfunction of the player and the files.

Product Overview



- | | |
|--|---|
| 1. Volume + | 9. Submenu/Screen Lock |
| 2. Volume - | /Wallpaper Switch |
| 3. Power On/Off | 10. Return |
| 4. Scroll Up | 11. Speaker |
| 5. Scroll Down | 12. USB-C Charging Port & Data Transfer |
| 6. Scroll Left/Previous Track /Fast Rewind | 13. 3.5mm Audio Jack |
| 7. Scroll Right/Next Track/Fast Forward | 14. Reset Hole |
| 8. Play/Pause/Enter/Long Press to One-key Music Playback | 15. TF Card Slot |
| | 16. Lanyard Hole |

Getting Started


- Power On/Off:** Long press the Power button to turn on/off your MP3 player.
- Screen Lock:** Hold down the  button to lock/unlock the screen. All buttons will be unavailable if the device is locked.
- Screen Display:** Press the Power button to activate the screen.
- Browse Items:** On the home menu or list menus, press the  /  /  /  button to browse items. Press the  button to enter.
- Return:** In any interface, press the  button to go back, and hold down it to go back directly to home menu.
- One-Key Music Playback:** On any interface, hold down the  button and it will go to the Music Playback interface directly.
- Wallpaper Switch:** A) For a quick wallpaper change, press the  button while on the main menu screen. B) Alternatively, enter [Tools] > [Wallpaper] to set it.

Main Functions

Home Menu





The home menu is the starting point of each application. There are 8 functions on the home menu: Music, FM Radio, Recorder, Bluetooth, Videos, Tools, Folders and Settings.

Music









Find [Music] on the home menu and press the  button to access. A related list will show:

- All songs.
- Resume/Now Playing.
- Artists/Albums/Genres.
- Playlists. There are 3 default playlists on the player: Playlist [1]/[2]/[3].
- Update Playlist. Update music files.
- Local Folder/Card Folder. View music files stored locally or on the TF card. (Note: These functions are only available when a TF card is inserted.)

Play Music

1. On the music playing screen, hold down the  button to fast forward, and press it to skip to the next track. Hold down the  button to fast rewind, and press it to play the previous track. Press the  button to play/pause.
2. On the music playing screen, press the  button to access to the submenu:

1) Playback Mode

	Play in Order	Play songs in the order they are listed.
	Repeat One	Repeat one song continuously.
	Repeat All	Repeat all songs in the playlist.
	Shuffle	Play all songs in a random order.
A-B Repeat	Start A-B repeat	
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Press the  button to activate A-B Repeat. 2. Press the  button to confirm the start point (A) when A is flashing. Press the  button again to set the endpoint (B) when B is flashing. Then the segment from A to B loops with an A-B icon show on the screen. 3. Press the  button to exit A-B Repeat. 	
	Replay times	
		Set the number of replays from 1 to 10.
		Replay interval
		Set the pause between loops from 1 to 10 (seconds).

2) Sound Settings

- **Playback Speed:** Options include 0.5x/1.0x/1.5x/2.0x.
- **Volume Limit:** To prevent hearing damage, adjust the maximum volume to a safe level based on your comfort.
- **Equalizer:** Select from Off, Rock, Funk, Hip-Hop, Jazz, Classical, Techno, or customize your own.

3) **Bookmarks.** Choose to add bookmark for the song that is playing, or go to/delete the bookmark you added.

4) **Add to Playlist/Remove from Playlist.** Choose to add to or remove from the 3 existing playlist.

5) **Delete.** Choose to delete the song that is playing.

FM Radio

Note: Please first plug in the wired headphone as an antenna before you start the FM Radio.

1. Find [Radio] on the home menu and press the ►|| button to access. A related list will show:
 - **Preset Stations.** All the saved stations will be listed here.
 - **Manual Tune/Auto-Tune.** When choose [Auto-Tune], the searched stations will be saved in [Preset Station] automatically.
 - **FM Recording.** View the radio recording files. You will need to choose from local folder or card folder if a TF card is inserted. The radio recordings will also be saved in Recordings library.
2. On the radio playing screen, press the ►|| button to switch among preset stations. Press the ◀/▶ button to move to the previous/next frequency (-/+100KHz). Press and hold the ◀/▶ button to auto-search the previous/next receivable station. Press the ≡ button to access its submenu which includes:
 - **Start FM Recording.** Press the ►|| button to pause/continue, press the ↶ button and select [Yes] to save the recording file.
 - **Open Speaker for Radio.** Turn it on to use the device's speaker for radio playback.
 - **Save to Preset/Delete from Preset/Auto-Tune.**
 - **Tuner Region.** Choose from Common/European/Japanese Band as needed.
 - **FM Recordings.** View your recorded FM audio files.

Recorder

Find [Record] on the home menu and press the ►|| button to enter. A related list will show:

- **Start Recording.** Press the ►|| button to start/pause voice recording. To save, press the ↵ button, then select [Yes].
- **Recording Library.** Access your saved recordings. If a TF card is inserted, choose between the local folder or card folder. To delete a recording during playback, press the Submenu button and select [Delete].
- **Storage.** Choose to store your recordings in internal or external memory. Confirm your selection with the ►|| button (option only available with TF card).
- **Record Format.** Choose the record format between MP3 and WAV.
- **Recording Bitrate.** Select quality options from 32/64/128/192/512/768 /1024/1536/3072kbps.
- **Recording Source.** Select Microphone or Line-In. Note on Line-In: It offers two features.
 - a. **Recording:** With a line-in cable, you can record from two MP3 sources or other devices like mobile phones.
 - b. **Playback:** Connect a line-in cable to a device like a CD player or speaker to play music stored on the MP3.

Bluetooth

Find [Bluetooth] on the home menu and press the ►|| button to access. A related list will show, including Bluetooth On/Off, Search for Devices, Devices List, and BT Upgrade.

After you turn on Bluetooth, select [Search Devices], and the player will automatically search for connectable Bluetooth devices. Only supports Bluetooth speakers and Bluetooth headphones.

- **Bluetooth Auto-Reconnect:** On restart, the player tries to reconnect with previously paired devices for 15 seconds. If unsuccessful after 5 minutes, Bluetooth will turn off, requiring manual reconnection. (*Ensure your Bluetooth device is in pairing mode.)



Note:

1. When listen to radio by Bluetooth, wired headphones are needed as radio antenna.
2. BT Upgrade function is only available for the manufacturer, not for users.

Videos

- Press the ► button to access. Select either the local folder or card folder if a memory card is inserted.
- Press the ► button to watch a video, press the ◀/▶ button to skip to the previous/next video or hold it down to rewind/fast-forward.
- On the video playing screen, press the ≡ button to access options like Repeat, Delete Video, and Update Playlist.

Folders

- Find [Folders] on the home menu and press the ► button to access. All of the files in the player will be listed.
- If a TF card is inserted, you can choose to go to Local folder or Card folder.
-  **Repeat Single Folder:** Play a song from the folder you want to repeat. On the music playing screen, select [Repeat Single Folder] in the Playback mode. This will continuously repeat all songs within that folder.
-  **Repeat Multiple Folders:** Play a song from any folder. On the music playing screen, select [Repeat Multiple Folders] in the Playback mode. And songs from all folders will loop sequentially from Folder A to Folder B, C, D, etc.

Tools

Find [Tools] on the home menu and press the ► button to access. A related list will show:


1) Photos

Press the ► button to access. If a TF card is inserted, select from the local or card folder. Press the ► button to view pictures, press the ◀/▶ button to go to previous/next picture.


In the picture viewing interface, press the Submenu button to access options like Brightness, Backlight Timer, Slideshow Settings, Delete Image, Update Playlist.

2) E-books



- Press the ► button to enter. If a TF card is inserted, select from the local folder or card folder. On the text viewing screen, press the ▲/▼ button to turn pages, press the ◀/▶ button to adjust the brightness. Press the ► button for automatic page-turning, press it again to stop.

- While viewing, press the  button to enter the submenu and set your preference, including Auto-Play Timer (set auto page turning from 2s to 30s), Font Size, Background, Delete E-book, Select/Delete/Add Bookmark, Select Page, Local Folder and Card Folder (Only available when a TF card is inserted).


3) Pedometer

Find [Pedometer] under Tools and press the  button to access. Options include:

- **Start**

- a. Press the  button to start/pause step counting. To exit, press the  button.




- b. Pause step counting, press the  button and select [Yes] to record the steps in [History]. Oldest records will be overwritten if the history is full.

- **Personal Info.** Set your height, weight, and stride length, and press the  button to confirm.

- **History.** View all your saved step records here (saved up to 7).

- **Clear History.** Delete selected or all step records.



4) Stopwatch

Press the  button to enter, press again to start or pause the timer. Press the  button to start a new timer (up to four can be listed). To reset all timers to zero, press the  button.


5) Alarm

Press the  button to enter. Configure settings such as Alarm On/Off, Set Alarm Time, Alarm Repeat (Once/Daily/Weekdays), Alarm Sound, and Alarm Volume.


6) Calendar

Press the  button to switch among year/month/day, and press the  button to select specific year/month/day.

7) Wallpaper

Press the  button to enter, and select from six built-in wallpapers to customize your background.

Settings

Find [Settings] on the home menu, and press the  button to access the following options:

- **Language.** Choose the interface language.
- **Display Settings.** Adjust Brightness, Backlight Timer, and Screensaver.

- **Button Light.** Set the button light to On, Off, or Always On.
- **External Sound.** Turn On/Off the speaker.
- **Shutdown Settings:**
 1. **Power Off.** Automatically power-off after a set duration (1-99 minutes).
 2. **Sleep Timer.** Automatically shuts down if not in use after 1/3/5/10/15/20mins.
- **Date and Time.** For the Date, go to Date Settings > Set Date. Press the </> button to switch between hour (HH) and minute (MM). Press ^/v button to adjust values. For the Time, follow the same procedure in Time Settings > Set Time.
- **About Player.** View system information and available disk space.
- **Format Device/Factory Settings.** Format the device or restore to factory default settings. Note: Back up your files before formatting to avoid data loss.

Help and Troubleshooting

※ How to reset the language?

There are two ways to reset the language as shown below.

Method 1: Browse the main menu and locate [Settings]. Enter the language list from the Settings menu and select the desired language.

Method 2: Browse the main menu and locate [Settings]. Enter the [Factory settings] option by scrolling down and selecting it. Confirm the selection to restore the device to factory settings. The player will automatically power on, and you can then select the desired language again.

※ Can't turn on the player; the screen of player goes blank/black; the player is crashed or has a firmware bug.

1. Power off the player and try turning it on again.
2. Update the firmware. Please contact our customer service or visit our website at <https://www.agptek.com/blog> to download the firmware.

※ Can't download files from the computer.

1. Confirm if the player is connected properly.
2. Check if the internal memory's storage space is full.
3. Verify if the USB cable is damaged.

※ Can't recognize the player when connected to the computer via USB cable.

1. Reconnect the player.
2. Restart the computer and reconnect the player.

3. Try connecting the player to another USB port.
4. Charge the player for about 10 minutes before attempting the connection.

※ How to play music from the player on a car stereo?

1. Connect the player to the car stereo's USB port using the provided USB-C to USB-A cable.
2. For MP3 songs, use a 3.5mm audio cable for audio transmission. Purchase a 3.5mm audio cable separately.
3. Avoid using Bluetooth with the car stereo to prevent compatibility issues.

※ Disorderly sorting of music files and audio books:

Consider renaming songs in numeric or alphabetical order for better organization. For instance, if you have 1000 songs, you can name them starting with "0001" followed by the song title, up to "4000" + song title.

Example:

Song 1: 0001 My Favorite Song

Song 2: 0002 Summer Vibes

Song 4000: 4000 Dancing in the Rain

※ MP3 unable to find or connect to Bluetooth devices:

1. Ensure both the MP3 player's Bluetooth and the device are turned on. Then perform the search and pairing process.
2. Disconnect any previously paired Bluetooth devices before searching and pairing again.
3. Delete all Bluetooth devices from the MP3 player's pairing list if connected to multiple devices. Reconnect them if needed.
4. Check if the Bluetooth headphones or speakers have a version of 2.1 or above. Incompatibility may cause failure in device discovery.

※ Bluetooth connection frequently disconnects

1. Check the usage environment for potential interference from nearby 2.4GHz sources or obstacles (such as indoor walls, base stations, routers, high-speed trains, subways, etc.). Try using Bluetooth in an open area.
2. Maintain a distance within 8-10 meters for uninterrupted Bluetooth connection. Ensure a maximum of 4-5 meters with obstacles. Keep the Bluetooth function within the specified range of the product.

Specifications

Screen	2.3"TFT		
Housing	Zinc Alloy (frame), Acrylic (back panel)		
Unit Size	98*58*10mm		
Net Weight	95g		
Interface Type	Type-C 2.0		
Internal Memory	32/64/128GB		
TF Card Expansion	Up to 128GB (Not included)		
Format	Music	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP	
	Bluetooth	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP	
	Lyric	LRC	
	Video	AMV/AVI	
	Recording	MP3/WAV	
	E-book	TXT	
Playtime *With maximum brightness and volume	Music	Wired	about 76 hours
		Bluetooth	about 20 hours
		Speaker	about 18 hours
	Video	Wired	about 13 hours
		Bluetooth	about 13 hours
		Speaker	about 9.5 hours
	Radio	about 35 hours	
Recording	about 76 hours		
Battery	750mAh Lithium Polymer Battery		
Charging Time	about 3.5 hours (5V/500mA)		

⚠ Notes On Battery Charging

1. Please use the PC USB port or a 5V/1A power adapter to charge the device.

Note:

- A. When using the PC USB port to charge, the current output capability of the USB port of different PCs is different and the charging time will be slightly different. It is recommended that when using the PC USB port to charge, try to power off the device to speed up the charging.
- B. The charger and the MP3 player will heat up to a certain extent during charging, which is a normal phenomenon.
2. New battery needs to go through several charging and discharging processes to achieve the best performance.
 3. Under normal circumstances, the player can be fully charged in about 3h. It is recommended to pull out from the USB port after charging, and do not connect to the power supply for a long time.
 4. The battery of this device is a polymer lithium battery, which can be recharged and used.
 5. The polymer lithium battery must be replaced by a professional, and the user must not replace it by himself (Note: If the battery is replaced improperly, there will be a danger of explosion, and it can only be replaced with the same type or equivalent type of battery); in order to protect the environment, please hand over the waste batteries to a professional organization for recycling.
 6. The lifespan of the battery may vary with the conditions of use and production time.
 7. The battery should not be exposed to sunlight, fire or similar overheating environment.

Tips for Hearing Conservation

1. It is recommended to turn down the volume of the device before using the earphones, and gradually increase until it is suitable when you start to listen.
2. In order to protect hearing, please do not turn up the volume too high (doctors pointed out that listening at high volume for a long time will damage the listener's hearing).
3. When tinnitus occurs, please lower the volume or stop using it.

⚠ Important Safety Information

1. Before formatting the device, it is recommended to back up the personal data stored in it in time.
2. Ensure that the product is placed safely to avoid accidents and drops caused by children touching.
3. Do not overvoltage, strain the power cord, bend it or be squeezed by heavy objects, so as not to cause overheating or fire.
4. Please keep the product away from the electromagnetic environment; keep away from excessive humidity, smoke and dust and other harsh environments.
5. Do not immerse the device in water; do not use any corrosive or abrasive cleaners to clean it.
6. Do not expose the product to moisture or rain, it may cause the device to malfunction or even be difficult to repair due to the penetration of water and moisture.

Wichtiger Hinweis

Vielen Dank, dass Sie sich für den AGPTEK MP3 Player entschieden haben. Für ein optimales Nutzungserlebnis lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

◆ Laden den Player auf

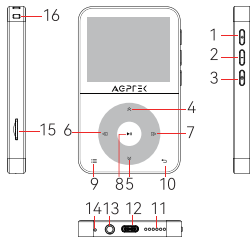
- Laden über den USB-Anschluss des Computers.
- Verwenden ein 5V/500mA oder 5V/1A Ladestecker (nicht im Lieferumfang enthalten).

◆ Mit Computer verbinden & Laden Audiodateien herunter

1. Öffnen den Windows Explorer oder [Dieser PC].
2. Schließen den Player mithilfe des USB-Kabels an einen USB-Anschluss Ihres PCs an.
3. Öffnen den neuen Ordner [AGP-A52] unter [Dieser PC].
4. Kopieren die Dateien auf den [AGP-A52], auf dem sie abgespielt werden sollen.
5. Klicken in der linken Seitenleiste mit der rechten Maustaste auf den Ordner [AGP-A52] und wählen im Menü die Option [Auswerfen].
6. Warten bitte, bis der Computer einen sicheren Auswurf bestätigt, bevor Sie das USB-Kabel abziehen.










Hinweis: Bitte ziehen den USB-Stecker während der Dateiübertragung nicht ab. Dies kann zu Fehlfunktionen des Players und der Dateien führen.

Produktübersicht



- | | |
|--|--|
| 1. Lautstärke + | 9. Untermenü/Bildschirm Sperre |
| 2. Lautstärke - | 10. Zurück |
| 3. Ein-/Ausschalten | 11. Lautsprecher |
| 4. Scrollen nach oben | 12. USB-C Ladeanschluss & Datenübertragung |
| 5. Scrollen nach unten | 13. 3,5 mm Kopfhörerbuchse |
| 6. Nach links scrollen/Vorheriger Titel/Schneller Rücklauf | 14. Loch zurücksetzen |
| 7. Nach rechts scrollen/Nächster Titel/Schneller Vorlauf | 15. TF-Kartensteckplatz |
| 8. Wiedergabe/Pause/Eingabe/Langes Drücken für die Musikwiedergabe | 16. Loch für Lanyard |

Grundoperationen

- Ein-/Ausschalten:** Drücken lange auf die Ein-/Aus Taste, um Ihren MP3-Player ein-/auszuschalten.
- Bildschirm Sperre:** Halten die Taste  gedrückt, um den Bildschirm zu sperren/entsperren. Wenn das Gerät gesperrt ist, sind alle Tasten nicht verfügbar.
- Bildschirmanzeige:** Drücken die Ein-/Aus Taste, um den Bildschirm zu aktivieren.
- Funktion durchsuchen:** Drücken im Startmenü oder in den Listenmenüs die Taste ///, um die Anwendung zu durchsuchen. Drücken die Taste  , um einzutreten.
- Zurück:** Drücken in einer beliebigen Seite die Taste  , um zurückzugehen und halten lange gedrückt, um direkt zum Startmenü zurück.
- Musikwiedergabe mit einer Taste:** In jeder Seite halten lange die Taste  gedrückt, um die Musikwiedergabe direkt zu starten.
- Hintergrundbild wechseln: A)** Für einen schnellen Hintergrundbild Wechsel drücken Sie die Taste  auf dem Hauptmenübildschirm. **B)** Alternativ gehen Sie zu [Werkzeug] > [Hintergrund], um sie einzustellen.

Hauptfunktionen

Home-Menü

Das Home-Menü ist der Ausgangspunkt jeder Anwendung. Es gibt 8 Funktionen: Musik, FM-Radio, Aufnahme, Bluetooth, Video, Werkzeug, Ordner und Einstellungen.

Musik





Suchen im Startmenü nach [Musik] und drücken die Taste ►||, um auf die folgenden Optionen zuzugreifen:

- **Alle Lieder.**
- **Fortsetzen/Aktuelles Lied.**
- **Interpretieren/Alben/Genres.**
- **Wiedergabelisten.** Es gibt 3 Standard Wiedergabelisten auf dem Player: Wiedergabeliste [1]/[2]/[3].
- **Playlist aktualisieren.** Musikdateien aktualisieren.
- **Lokaler Ordner/SD-Karte Katalog.** Sehen Sie sich lokal oder auf der TF-Karte gespeicherte Musikdateien an. (**Hinweis:** Diese Funktionen sind nur verfügbar, wenn eine TF-Karte eingelegt ist.)

Musik spielen

1. Halten Sie auf der Musikwiedergabe Seite die Taste ⇨ lange gedrückt, um schnell vorzulaufen, drücken einmal, um zum nächsten Lied zu springen. Halten Sie die Taste ⇐ lange gedrückt, um schnell zurückzuspulen, um den vorherigen Titel abzuspielen. Drücken Sie die Taste ►|| zum Abspielen/Pause.
2. Drücken Sie auf der Musikwiedergabe Seite die Taste ≡, um auf das Untermenü zuzugreifen:

1) Wiedergabemodus

	Geordnet abspielen	Spielen die Lieder in der Reihenfolge ab, in der sie aufgelistet sind.
	Eins wiederholen	Wiederholen ein Lied kontinuierlich.
	Alles wiederholen	Wiederholen alle Lieder in der Playlist.
	Shuffle	Alle Lieder in zufälliger Reihenfolge abspielen.
A-B Repeat	A-B Repeat starten 1. Drücken die Taste ► , um die A-B Repeat zu aktivieren. 2. Drücken die Taste ⇨, um den Startpunkt (A) zu bestätigen, wenn A blinkt. Drücken ⇨ erneut, um den Endpunkt (B) festzulegen, wenn B blinkt. Dann wird das Segment von A nach B in einer Schleife durchlaufen, wobei auf dem Bildschirm ein A-B Symbol angezeigt wird. 3. Drücken die Taste ⇨, um die A-B Repeat zu beenden.	

	Wiederholungszeit Stellen die Anzahl der Wiederholungen zwischen 1 und 10 ein.
	Wiederholungsintervall Stellen die Pause zwischen den Schleifen von 1 bis 10 (Sekunden) ein.

2) Soundeinstellungen

- Variable Geschwindigkeit: Zu den Optionen gehören 0,5x/1,0x/1,5x/2,0x.
- Lautstärkebegrenzung: Um Hörschäden zu vermeiden, stellen die maximale Lautstärke entsprechend Ihrem Komfort auf einen sicheren Wert ein.
- Equalizer: Wählen Sie aus Aus, Rock, Funk, Hip Hop, Jazz, Klassik, Elektronik oder Personalized.

3) Lesezeichen. Wählen Sie, ob ein Lesezeichen für das gerade abgespielte Lied hinzufügen möchten, oder gehen zu dem von Ihnen hinzugefügten Lesezeichen und löschen es.

4) Hinzufügen zur Wiedergabeliste/Löschen aus Wiedergabeliste. Wählen Sie, ob Sie die drei vorhandenen Wiedergabelisten hinzufügen oder daraus löschen möchten.

5) Löschen. Ob Sie das gerade abgespielte Lied löschen möchten.

FM Radio

Hinweis: Bitte schließen erst den kabelgebundenen Kopfhörer als Antenne an, bevor das UKW-Radio starten.

- Suchen im Startmenü nach [FM Radio] und drücken die Taste ►||, um auf die folgenden Optionen zuzugreifen:
 - **Voreinstellung.** Hier werden alle gespeicherten Sender aufgelistet.
 - **Automatischer-/Manueller Tuner.** Wenn Sie [Automatischer Tuner] wählen, werden die gesuchten Sender automatisch unter [Voreinstellung] gespeichert.
 - **FM Aufnahme.** Sehen Sie sich die Radioaufzeichnungsdateien an. Wenn eine TF-Karte eingelegt ist, müssen zwischen einem lokalen Ordner und einem Kartenordner wählen. Die Radioaufnahmen werden auch in der Aufnahmebibliothek gespeichert.
- Drücken Sie auf der Radioseite die Taste ►||, um zwischen den voreingestellten Sendern zu wechseln. Drücken Sie die Taste ◀|/▶, um zur vorherigen/nächsten Frequenz (-/+100 kHz) zu wechseln. Halten Sie die Taste ◀|/▶ gedrückt, um automatisch nach dem vorherigen/nächsten empfangbaren Sender zu suchen. Drücken die Taste ≡, um auf das Untermenü zuzugreifen, das Folgendes umfasst:

- **FM-Aufnahme starten.** Drücken die Taste ►|| zum Anhalten/Fortfahren, drücken und wählen Sie [Ja], um die Aufnahme datei zu speichern.
- **Lautsprecher für Radio.** Schalten es ein, um den Lautsprecher des Geräts für die Radiowiedergabe zu verwenden.
- **Voreinstellung speichern/Voreinstellung löschen/Auto-Tune löschen.**
- **Radio Frequenzband.** Wählen je nach Bedarf zwischen Common /Europa/Japanese Band.
- **FM-Aufnahmen.** Sehen Sie sich Ihre aufgenommenen FM-Audiodateien an.

Aufnahme

Suchen im Startmenü nach [Aufnahme] und drücken die Taste ►||. In einer zugehörigen Liste wird Folgendes angezeigt:

- **Aufnahme starten.** Drücken die Taste ►||, um die Aufnahme zu starten /anzuhalten. Zum Speichern drücken Sie die Taste ↵ und wählen dann [Ja].
- **Aufnahmebibliothek.** Suchen Sie auf Ihre gespeicherten Aufnahmen zu. Wenn eine TF-Karte eingelegt ist, wählen zwischen dem lokalen Ordner oder dem Kartenordner. Um eine Aufnahme während der Wiedergabe zu löschen, drücken Sie die Untermenütaste und wählen [Löschen].
- **Speicher.** Wählen Sie, ob Sie Ihre Aufnahmen im internen oder externen Speicher speichern möchten. Bestätigen Ihre Auswahl mit der Taste ►|| (Option nur mit TF-Karte verfügbar).
- **Aufnahme Format.** Wählen das Aufnahmeformat zwischen MP3 und WAV.
- **Bitrate.** Wählen Sie Qualitätsoptionen aus 32/64/128/192/512/768 /1024/1536/3072 kbps.
- **Aufnahmemodus.** Wählen Sie den AVR-Modus (aktiviert und stoppt die Aufnahme automatisch mit Tonerkenkung) oder den Normalmodus (manueller Start/Stop).
- **Aufnahmequelle.** Wählen Sie Mikrofon oder Line-In. Hinweis zum Line-In: Es bietet zwei Funktionen.
 - a. **Aufnahme:** Mit einem Line-In Kabel können Sie von zwei MP3-Quellen oder anderen Geräten wie Mobiltelefonen aufnehmen.
 - b. **Wiedergabe:** Schließen ein Line-In Kabel an ein Gerät wie einen CD-Player oder einen Lautsprecher an, um auf dem MP3 gespeicherte Musik abzuspielen

Bluetooth

Suchen Sie im Startmenü nach [Bluetooth] und drücken die Taste ►||. Es wird eine Themenliste angezeigt, einschließlich Bluetooth Ein/Aus, Geräte suchen, Geräteliste und Upgrade. Nachdem Bluetooth aktiviert wurde, wählen [Geräte suchen] und der Player sucht automatisch nach verbindbaren Bluetooth-Geräten. Unterstützt nur Bluetooth-Lautsprecher und Kopfhörer.

- **Bluetooth automatisch wiederverbinden:** Nach dem Neustart wird der Player mit dem zuvor gekoppelten Gerät für 15 Sekunden verbinden. Wenn nach 5 Minuten kein Erfolg besteht, wird Bluetooth deaktiviert und eine manuelle Neuverbindung ist erforderlich. (*Stellen sicher, dass Ihre Bluetooth-Kopfhörer/Lautsprecher im Kopplungsmodus sind. Nicht gekoppelte Geräte verbinden sich nicht automatisch neu.)



Hinweise:

1. Wenn Sie über Bluetooth Radio hören, werden kabelgebundene Kopfhörer als Antenne benötigt.
2. Die BT-Upgrade Funktion ist nur für den Hersteller verfügbar, nicht für Benutzer.

Video

- Drücken die Taste ►||, um darauf zuzugreifen. Wählen Sie entweder den lokalen Ordner oder den Kartenordner, wenn eine Speicherkarte eingelegt ist.
- Drücken die Taste ►||, um ein Video anzusehen. Drücken ◀/▶ um zum vorherigen/nächsten Video zu springen oder halten sie gedrückt, um zurückzuspulen/vorzulaufen.
- Auf der Videoseite drücken die Taste ≡, um auf Optionen wie zuzugreifen Wiederholen, Video löschen und Playlist aktualisieren.

Ordner

- Suchen im Startmenü nach [Ordner] und drücken die Taste ►||, um darauf zuzugreifen. Alle Dateien im Player werden aufgelistet.
- Wenn eine TF-Karte eingelegt ist, können Sie wählen, ob zum lokalen Ordner oder zum Kartenordner wechseln möchten.
-  **Einzigen Ordner wiederholen:** Wählen ein Lied aus dem Ordner, den Sie wiederholen möchten. Auf der Musikwiedergabeseite wählen [Einzigen Ordner wiederholen] im Wiedergabemodus. Dadurch werden alle Lieder innerhalb dieses Ordners kontinuierlich wiederholt.
-  **Mehrere Ordner wiederholen:** Wählen ein Lied aus einem beliebigen Ordner ab. Auf der Wiedergabeseite wählen [Mehrere Ordner wiederholen] im Wiedergabemodus. Die Lieder aus allen Ordnern werden dann sequenziell von Ordner A über Ordner B, C, D usw. wiederholt.

Werkzeug

Suchen Sie im Startmenü nach [Werkzeug] und drücken die Taste ►||, um darauf zuzugreifen. In einer zugehörigen Liste wird Folgendes angezeigt:

1) Foto

Drücken die Taste ►||, um darauf zuzugreifen. Wenn eine TF-Karte eingelegt ist, wählen aus dem lokalen Ordner oder dem Kartenordner aus. Drücken die Taste ►||, um Bilder anzuzeigen. Drücken ◀/▶ um zum vorherigen/nächsten Foto zu wechseln. Drücken Sie in der Fotoseite die Untermenütaste, um auf Optionen wie Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung Timer, Diashow Einstellungen, Foto löschen und Wiedergabeliste aktualisieren zuzugreifen.

2) E-Buch

- Drücken die Taste ►||, um einzutreten. Wenn eine TF-Karte eingelegt ist, wählen Sie aus dem lokalen Ordner oder Kartenordner. Drücken auf der Textseite die Taste ↕/↖, um umzublättern. Drücken die Taste ◀/▶, um die Helligkeit anzupassen. Drücken die Taste ►|| für den automatischen Seitenwechsel, drücken erneut, um zu stoppen.
- Drücken während der Anzeige die Taste ≡, um das Untermenü aufzurufen und Ihre Präferenzen festzulegen. Einschließlich Auto-Play Timer (stellen Sie das automatische Umblättern von 2 Sekunden auf 30 Sekunden ein), Schriftgröße, Hintergrund, E-Buch löschen, Lesezeichen auswählen/löschen/hinzufügen, Seitenzahl wählen, Lokaler Ordner und Kartenordner (Nur verfügbar, wenn eine TF-Karte eingelegt ist).

3) Schrittzähler

Suchen Sie unter Werkzeug nach [Schrittzähler] und drücken die Taste ►||, um darauf zuzugreifen. Zu den Optionen gehören:

- **Starten**
 - a. Drücken die Taste ►||, um die Schrittzählung zu starten/anzuhalten. Zum Beenden drücken Sie die Taste ↵.
 - b. Unterbrechen die Schrittzählung, drücken die Taste ↵ und wählen [Ja], um die Schritte im [Geschichte] aufzuzeichnen. Die ältesten Datensätze werden überschrieben, wenn der Verlauf voll ist.
- **Persönliche Informationen.** Stellen Ihre Höhe, Gewicht und Schrittgröße ein, und drücken ►|| zur Bestätigung.
- **Geschichte.** Sehen Sie sich hier alle Ihre gespeicherten Schrittdaten an (bis zu 7 gespeichert).
- **Geschichte löschen.** Ausgewählte oder alle Schrittdatensätze löschen.

4) Stoppuhr

Drücken die Taste ►||, um einzutreten, und drücken erneut, um den Timer zu starten oder anzuhalten.

Drücken die Taste /, um einen neuen Timer zu starten (es können bis zu vier aufgelistet werden). Um alle Timer auf Null zurückzusetzen, drücken die Taste .

5) Wecker

Drücken die Taste , um einzutreten. Drücken die Taste , um einzutreten. Konfigurieren Sie Einstellungen wie Wecker Ein/Aus, Weckerzeit, Zyklus (einmal/täglich/arbeitsstag), Weckermusik und Lautstärke.

6) Kalender

Drücken die Taste , um zwischen Jahr/Monat/Tag zu wechseln, und drücken ///, um ein bestimmtes Jahr/Monat/Tag auszuwählen.

7) Hintergrund

Drücken die Taste und wählen Sie aus 6 integrierten Hintergrundbildern aus, um Hintergrund anzupassen.

Einstellungen

Suchen im Startmenü nach [Einstellungen] und drücken die Taste , um auf die folgenden Optionen zuzugreifen:

- **Sprache.** Wählen Sie die Sprache des Players.
- **Bildschirm einstellen.** Passen Helligkeit, Bildschirm Timer und Bildschirmschoner an.
- **Tastenlicht.** Stellen die Tastenbeleuchtung auf „Ein“, „Aus“ oder „Immer an“.
- **Lautsprecher.** Schalten den Lautsprecher ein/aus.
- **Ausschaltung einstellen:**
 1. Stromsparmmodus. Automatisches Ausschalten nach einer festgelegten Dauer (1–99 Minuten).
 2. Sleep Timer. Automatisch ausschalten bei Nichtgebrauch nach 1/3 /5/10/15/20 Minuten.
- **Datum und Uhrzeit.** Drücken die Taste /, um zwischen Stunde (HH) und Minute (MM) zu wechseln. Drücken die Taste / um die Werte anzupassen. Datum ist als auch.
- **Information.** Systeminformationen und verfügbaren Speicherplatz anzeigen.
- **Gerät formatieren /Zurücksetzen.** Formatieren das Gerät oder auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Hinweis: Sichern Ihre Dateien vor dem Formatieren, um Datenverlust zu vermeiden.

Hilfe und Fehlerbehebung

※ Wie kann die Sprache zurücksetzen?

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Sprache zurückzusetzen, wie unten gezeigt. **Methode 1:** Durchsuchen das Hauptmenü und suchen nach [Einstellungen]. Rufen die Sprachenliste im Menü „Einstellungen“ auf und wählen Sie die

gewünschte Sprache aus.

Methode 2: Durchsuchen das Hauptmenü und suchen nach [Einstellungen]. Rufen Sie die Option [Zurücksetzen] auf, indem Sie nach unten scrollen und sie auswählen. Bestätigen Sie die Auswahl, um das Gerät zurückzusetzen. Der Player schaltet sich automatisch ein und Sie können dann erneut die gewünschte Sprache auswählen.

※ Der Player lässt sich nicht einschalten; der Bildschirm wird leer/schwarz; der Player ist abgestürzt oder weist einen Firmware-Fehler auf.

1. Schalten den Player aus und erneut ihn einschalten.
2. Aktualisieren die Firmware. Bitte kontaktieren unseren Kundenservice oder besuchen Sie unsere Website unter <https://www.agptek.com/blog>, um die Firmware herunterzuladen.

※ Dateien können nicht vom Computer heruntergeladen werden.

1. Überprüfen, ob der Player richtig angeschlossen ist.
2. Überprüfen, ob der interne Speicher voll ist.
3. Überprüfen, ob das USB-Kabel beschädigt ist.

※ Der Player wird nicht erkannt, wenn er über ein USB-Kabel mit dem Computer verbunden ist.

1. Schließen den Player wieder an.
2. Starten Sie den Computer neu und schließen erneut an.
3. Schließen den Player an einen anderen USB-Anschluss an.
4. Laden den Player etwa 10 Minuten lang vor der Bluetooth-Verbindung auf.

※ Wie spielt Musik vom Player auf einem Autoradio ab?

1. Schließen den Player mit dem mitgelieferten USB-C auf USB-A Kabel an den USB-Anschluss des Autoradios an.
2. Für MP3-Songs ein 3,5mm Audiokabel zur Übertragung verwenden. Kaufen separat ein 3,5 mm Kabel.
3. Verbinden durch Bluetooth mit dem Autoradio nicht, um Kompatibilitätsprobleme zu vermeiden.

※ Ungeordnete Sortierung von Musikdateien und Hörbüchern.

Benennen Songs zur besseren Organisation in numerischer oder alphabetischer Reihenfolge um. Wenn Sie beispielsweise 1000 Songs haben, können diese beginnend mit „0001“, gefolgt vom Songtitel, bis hin zu „4000“ + Songtitel benennen.

Beispiel:

Song 1: 0001 My Favorite Song

Song 2: 0002 Summer Vibes

Song 4000: 4000 Dancing in the Rain

※ Kann Bluetooth-Geräte nicht finden oder nicht Verbinden.

1. Stellen sicher, dass das Bluetooth vom MP3-Player und Gerät eingeschaltet ist.
2. Trennen alle zuvor gekoppelten Bluetooth-Geräte, bevor Sie erneut

- suchen und koppeln.
- Löschen alle Bluetooth-Geräte aus der Kopplungsliste des MP3-Players, wenn dieser mit mehreren Geräten verbunden ist. Schließen Sie sie bei Bedarf erneut an.
 - Überprüfen, ob die Bluetooth-Kopfhörer oder Lautsprecher eine Version von 2.1 oder höher haben. Inkompatibilität kann zu Fehlern bei der Kopplung führen.
- ※ **Die Bluetooth-Verbindung wird häufig getrennt.**
- Überprüfen die Nutzungsumgebung auf mögliche Störungen durch nahe gelegene 2,4-GHz Quellen oder Hindernisse (z. B. Innenwände, Basisstationen, Router, Hochgeschwindigkeitszüge, U-Bahnen usw.).

Spezifikationen

Bildschirm	2.3" TFT	
Gehäuse	Zinklegierung (Rahmen), Acryl (Rückwand)	
Größe	98*58*10mm	
Nettogewicht	95g	
Schnittstelle Typ	Type-C 2.0	
Interner Speicher	32/64/128GB	
TF-Kartenerweiterung	Bis zu 128 GB (nicht enthalten)	
Format	Musik	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP
	Bluetooth	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP
	Liedtext	LRC
	Video	AMV/AVI
	Aufnahme	MP3/WAV
	E-Buch	TXT
	Musik	kabelgebundene Kopfhörer
Bluetooth		etwa 20 Stunden

Spielzeit *Mit maximaler Helligkeit und Lautstärke	Video	Speaker	etwa 18 Stunden
		Wired	etwa 13 Stunden
		Bluetooth	etwa 13 Stunden
		Lautsprecher	etwa 9.5 Stunden
	Radio	etwa 35 Stunden	
	Aufnahme	etwa 76 Stunden	
Batterie		750mAh Lithium-Polymer Batterie	
Ladezeit		etwa 3,5 Stunden (5V/500mA)	

⚠ Vorsichtsmaßnahmen beim Laden

- Bitte verwenden den USB-Anschluss des PCs oder ein 5V/1A-Netzteil zum Laden.

Hinweise:

- Wenn Sie den USB-Anschluss des PCs zum Laden verwenden, ist die Ausgangsleistung des unterschiedlichen Anschlusses unterschiedlich und die Ladezeit kann geringfügig unterschiedlich sein. Es wird empfohlen, das Gerät auszuschalten, um den Ladevorgang zu beschleunigen.
 - Das Ladegerät und der MP3-Player erwärmen sich beim Ladevorgang bis zu einem gewissen Grad, was ein normales Phänomen ist.
- Der neue Akku muss mehrere Lade- und Entladevorgänge durchlaufen, um die beste Leistung zu erzielen.
 - Unter normalen Umständen kann der Player in etwa 3 Stunden vollständig aufgeladen werden. Es wird empfohlen, das Gerät nach dem Laden aus dem USB-Anschluss zu ziehen und längere Zeit nicht an die Stromversorgung anzuschließen.
 - Der Akku dieses Geräts ist ein Polymer-Lithium-Akku, der aufgeladen und verwendet werden kann.
 - Die Polymer-Lithiumbatterie muss von einem Fachmann ausgetauscht werden und darf sie nicht selbst austauschen (**Hinweis:** Bei unsachgemäßem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr und sie kann nur durch eine Batterie desselben Typs ersetzt werden oder gleichwertiger Batterietyp); um die Umwelt zu schützen, übergeben die Altbatterien bitte einer professionellen Organisation zum Recycling.
 - Die Lebensdauer der Batterie kann je nach Nutzungsbedingungen und Produktionszeit variieren.
 - Der Akku sollte nicht dem Sonnenlicht, Feuer oder einer ähnlichen überhitzten Umgebung ausgesetzt werden.

Tipps zur Gehörschutz

1. Es wird empfohlen, die Lautstärke zu verringern, bevor Sie die Kopfhörer verwenden, und sie schrittweise zu erhöhen, bis zum Hören geeignet ist.
2. Um das Gehör zu schützen, stellen Sie die Lautstärke bitte nicht zu hoch ein (Ärzte wiesen darauf hin, dass längeres Hören bei hoher Lautstärke das Gehör des Zuhörers schädigt).
3. Wenn Tinnitus auftritt, verringern bitte die Lautstärke oder hören auf, es zu verwenden.

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Vor der Formatierung empfiehlt es sich, die darauf gespeicherten persönlichen Daten rechtzeitig zu sichern.
2. Stellen Sie sicher, dass das Produkt sicher platziert ist, um Unfälle und Stürze durch die Berührung durch Kinder zu vermeiden.
3. Überlasten, belasten, knicken das Netzkabel nicht und lassen sich nicht von schweren Gegenständen quetschen, um keine Überhitzung oder einen Brand zu verursachen.
4. Bitte halten das Produkt von der elektromagnetischen Umgebung fern. Von übermäßiger Luftfeuchtigkeit, Rauch und Staub sowie anderen rauen Umgebungen fernhalten.
5. Tauchen das Gerät nicht in Wasser; verwenden zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
6. Setzen das Produkt keiner Feuchtigkeit oder Regen aus, da dies zu Fehlfunktionen oder sogar zu einer schwierigen Reparatur aufgrund des Eindringens von Wasser und Feuchtigkeit führen kann.

Nota Importante

Gracias por adquirir el reproductor de música AGPTEK. Para disfrutar de la mejor experiencia de uso, lea atentamente este manual de usuario antes de utilizarlo y consérvelo para futuras consultas.

◆ Cargar el reproductor

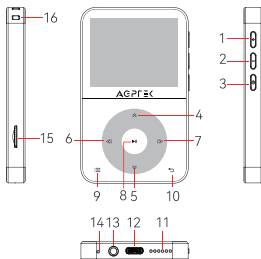
- Carga mediante el puerto USB del ordenador.
- Utilice un cargador de 5V/500mA o 5V/1A (Cargador no incluido).

◆ Conexión al PC & Descarga de Archivos de Audio

1. Abra el Explorador de Windows o "Este PC".
2. Utilizando el cable USB, conecte el reproductor a un puerto USB de su PC.
3. Abra la nueva carpeta "AGP-A52" en "Este PC".
4. Copie los archivos en la carpeta "AGP-A52" en la que desea que se reproduzcan.
5. En la barra lateral izquierda, haga clic con el botón derecho en la carpeta "AGP-A52" y seleccione "Expulsar" en el menú.
6. Espere a que el ordenador confirme la expulsión segura antes de desconectar el cable USB.










Nota: No desconecte el conector USB durante la transferencia de archivos. Podría causar un mal funcionamiento del reproductor y de los archivos.

Resumen del Producto



- | | |
|--|--|
| 1. Volumen + | 9. Submenú/Bloqueo de pantalla |
| 2. Volumen - | 10. Volver |
| 3. Encendido/Apagado | 11. Altavoz |
| 4. Desplazar hacia arriba | 12. Puerto de carga USB-C y transferencia de datos |
| 5. Desplazar hacia abajo | 13. 3.5mm Conector de audio |
| 6. Desplazamiento a la izquierda
/Pista anterior/Rebobinado rápido | 14. Orificio de reinicio |
| 7. Desplazamiento a la derecha
/Pista siguiente/Avance rápido | 15. TF Tarjeta Ranura |
| 8. Reproducir/Pausa/Entrar/Pulsación larga para reproducción de música con una tecla | 16. Agujero para cordón |

Empieza a Usar

- Encendido / Apagado:** Pulsa prolongadamente el botón de encendido para encender / apagar tu reproductor MP3.
- Bloqueo de Pantalla:** Pulsa prolongadamente  el botón de submenú para bloquear la pantalla y todos los botones no estarán disponibles. Pulsa prolongadamente el botón de nuevo para desbloquear.
- Visualización de la Pantalla:** Pulse el botón de encendido/apagado para activar la pantalla.
- Examinar Ítems:** En el menú de inicio o en los menús de lista, pulsa /// el botón para examinar ítems. Pulse  el botón para entrar.
- Volver:** En cualquier interfaz, pulse  el botón Volver para retroceder. Pulsa prolongadamente el botón Volver para regresar directamente al menú de inicio.
- Reproducir Música con una Tecla:** En cualquier interfaz mantén pulsado  el botón para iniciar directamente la reproducción de música.
- Cambio de Fondo de Pantalla:** A) Para un cambio rápido de fondo de pantalla, presiona el botón  en la pantalla del menú principal. B) Alternativamente, entra en [Herramientas] > [Fondo de pantalla] para configurarlo.

Funciones Principales

Menú Inicio

El menú de inicio es el punto de partida de cada aplicación. Hay 8 funciones

en el menú de inicio: Música, Radio FM, Grabaciones, Bluetooth, Vídeos, Herramientas , Carpetas y Ajustes.

Música





Busca "Música" en el menú de inicio y pulsa ► el botón para acceder. Aparecerá una lista relacionada:

- **Todas las canciones.**
- **Resume/Reproduciendo.**
- **Artistas/Álbumes/Géneros.**
- **Lista de reproducción.** Hay 3 listas de reproducción predeterminadas en el reproductor: Lista de reproducción 1/2/3.
- **Actualizar lista de reproducción.** Actualizar archivos de música.
- **Índice principal / Índice de tarjeta.** Ver archivos de música almacenados localmente o en la tarjeta TF. (**Nota:** Estas funciones sólo están disponibles cuando hay una tarjeta TF insertada.)

Reproducir Música

1. En la interfaz de reproducción de música, pulse prolongadamente ⇨ el botón de avance rápido, pulse el botón para saltar a la pista siguiente. Pulse prolongadamente ⇐ el botón para retroceder rápidamente, pulse el botón para reproducir la pista anterior. Pulse ► el botón para reproducir/pausar.
2. En la interfaz de reproducción de música, pulse ☰ el botón para acceder al submenú:

1) Modo de reproducción

	Repetición desactivada	Reproduce las canciones en el orden en que aparecen en la lista.
	Repetir 1	Repite una canción continuamente.
	Repetir todo	Repite todas las canciones de la lista de reproducción.
	Aleatoria reproducción	Reproduce todas las canciones aleatoriamente.
Ajuste de repetición A-B	Elegir el modo de Repetición A-B <ol style="list-style-type: none">1. Pulse ► el botón para activar la Repetición A-B.2. Pulse ⇨ botón para confirmar el punto de inicio (A) cuando A parpadee. Pulse de nuevo ⇨ el botón para confirmar el punto final (B) cuando B parpadee. A continuación, el segmento de A a B bucles con un icono A-B mostrar en la pantalla.3. Pulse ⇨ el botón para salir de la repetición A-B.	

	Elija el Veces de repetición Establezca el veces de repeticiones de 1 a 10.
	Elija el Veces de repetición Ajuste la pausa entre bucles de 1 a 10 (segundos).

2) Ajustes de sonido

- **Velocidad de variable** : Las opciones incluyen 0,5x/1,0x/1,5x/2,0x.
- **Límite de volumen**: Para evitar daños auditivos, ajusta el volumen máximo a un nivel seguro en función de tu comodidad.
- **Ecualizador** : Selecciona entre Off, Rock, Funk, Hip-Hop, Jazz, Clásica, Electrónica música, o personalizado, tu propio ecualizador.

3) Marcadores. Elija si desea añadir un marcador para la canción que se está reproduciendo o vaya a/elimine el marcador que ha añadido.

4) Añadir a la lista de reproducción/Quitar de la lista de reproducción. Elija si desea añadir o eliminar de las 3 listas de reproducción existentes.

5) Borrar. Elija borrar la canción que se está reproduciendo.

Radio FM

Nota: Por favor, conecte primero los auriculares con cable como antena antes de iniciar la Radio FM.

- 1. Busca [Radio] en el menú de inicio y pulsa ► el botón para acceder.**
Aparecerá una lista relacionada:
 - **Presintonías estación de radio.** Todas las emisoras guardadas aparecerán en esta lista.
 - **Sintonización manual/Sintonización automática.** Si selecciona [Sintonización automática], las emisoras buscadas se guardarán automáticamente en [Presintonías].
 - **Archivos de grabación FM.** Ver los archivos de grabación de radio. Deberá elegir entre la carpeta local o la carpeta de la tarjeta si hay una tarjeta TF insertada. Las grabaciones de radio también se guardarán en la biblioteca de grabaciones.
- 2. En la pantalla de reproducción de radio, pulse ► el botón para cambiar entre las emisoras presintonizadas.** Pulse ◀/▶ el botón para desplazarse a la frecuencia anterior/siguiente (-/+100KHz). Mantenga pulsado ◀/▶ el botón para buscar automáticamente la emisora anterior/siguiente que se puede recibir. Pulse ≡ el botón para acceder a su submenú, que incluye:
 - **Iniciar grabación radio FM.** Pulse ► el botón para pausar/continuar, pulse ↺ el botón Volver y seleccione "Si" para guardar el archivo de grabación.
 - **Enciende altavoz para reproducir la radio.** Enciéndelo para utilizar el altavoz del dispositivo para la reproducción de radio.

- **Guardar presintonía/Eliminar presintonía/Sintonización automática.**
- **Banda de radio.** Elija entre Banda Común/Europea/Japonesa según sea necesario.
- **Archivos de grabación FM.** Ver los archivos de audio FM grabados.

Grabaciones

Busca [Grabaciones] en el menú de inicio y pulsa ►► el botón para entrar. Aparecerá una lista relacionada:

- **Iniciar grabación de voz.** Pulse ►► el botón para iniciar/pausar la grabación de voz. Para guardar, pulse ↵ el botón y seleccione [Sí].
- **Biblioteca grabaciones.** Acceda a las grabaciones guardadas en la Biblioteca de grabaciones. Si hay una tarjeta TF insertada, elija entre la carpeta local o la carpeta de la tarjeta. Para borrar una grabación durante la reproducción, pulse el botón Submenú y seleccione [Borrar].
- **Almacenamiento.** Elija almacenar sus grabaciones en la memoria interna o externa. Confirma tu selección con ►► el botón (opción sólo disponible con tarjeta TF).
- **Formato de grabación.** Elige el formato de grabación entre MP3 y WAV.
- **Bitrate de la grabación.** Selecciona las opciones de calidad entre 32/64/128/192/512/768/1024/1536/3072kbps.
- **Modo de grabación.** Elija el Modo AVR (se activa automáticamente y detiene la grabación con detección de sonido) o el Modo Normal (inicio/parada manual).
- **Fuente grabación de sonido.** Seleccione Micrófono o Line-In. Nota sobre la Line-In: Ofrece dos funciones.
 - a. **Grabación:** Con un cable de line-in, puedes grabar desde dos fuentes MP3 u otros dispositivos como teléfonos móviles.
 - b. **Reproducción:** Conecta un cable de Line-in a un dispositivo como un reproductor de CD o un altavoz para reproducir la música almacenada en el MP3.

Bluetooth

Busque [Bluetooth] en el menú de inicio y pulse ►► el botón para acceder. Aparecerá una lista relacionada, que incluye Bluetooth encendido/apagado, Buscar dispositivos, Lista de dispositivos y Actualización BT. Después de activar Bluetooth, selecciona [Buscar dispositivos], y el reproductor buscará automáticamente dispositivos Bluetooth conectables. Sólo admite altavoces Bluetooth y auriculares Bluetooth.






- **Reconexión Bluetooth Automática:** Al reiniciar, el reproductor intenta reconectarse con el dispositivo previamente emparejado durante 15

segundos. Si no se consigue después de 5 minutos, el Bluetooth se desactiva, requiriendo una reconexión manual. (*Asegúrate de que tus altavoces/heafones Bluetooth están en modo de emparejamiento. Los dispositivos no emparejados no se reconectarán automáticamente).




Nota:

1. Cuando se escucha la radio por Bluetooth, se necesitan auriculares con cable como antena de radio.
2. La función de actualización Bluetooth sólo está disponible para el fabricante, no para los usuarios.


Vídeos

- Pulse  el botón para acceder. Seleccione la carpeta local o la carpeta de tarjeta si hay una tarjeta de memoria insertada.
- Pulsa  el botón para ver un vídeo, pulsa /  el botón para saltar al vídeo anterior/siguiente o mantenerlo pulsado para rebobinar/avance rápido.
- En la interfaz de reproducción de vídeo, pulse  el botón para seleccionar opciones como brillo, repetir, borrar vídeo y actualizar lista de reproducción.

Archivo

- Busque [Archivo] en el menú de inicio y pulse  el botón para acceder. Aparecerán todos los archivos del reproductor.
- Si hay una tarjeta TF insertada, puedes elegir ir a la carpeta Local o a la carpeta Tarjeta.
-  **Repetir Carpeta Única:** Reproduzca una canción de la carpeta que desee repetir. En la pantalla de reproducción de música, seleccione [Repetir carpeta única] en el modo Reproducción. Esto repetirá continuamente todas las canciones dentro de esa carpeta.
-  **Repetir Carpetas Múltiples:** Reproduce una canción de cualquier carpeta. En la pantalla de reproducción de música, seleccione [Repetir carpetas múltiples] en el modo Reproducción. Y las canciones de todas las carpetas se repetirán secuencialmente de la Carpeta A a la Carpeta B, C, D, etc.

Herramientas

Busque [Herramientas] en el menú de inicio y pulse  el botón para acceder. Aparecerá una lista relacionada:

1) Fotos

Pulse ► el botón para acceder. Si hay una tarjeta TF insertada, seleccione de la carpeta local o de la tarjeta. Pulse ► el botón para ver las imágenes, pulse ◀/▶ el botón para ir a la imagen anterior/siguiente.

En la interfaz de visualización de imágenes, pulse el botón Submenú para acceder a opciones como Brillo, Temporizador retroiluminado, Ajustes de la presentación de diapositivas, Borrar foto, Actualizar lista de reproducción.

2) E-libro

- Pulse ► el botón para entrar. Si hay una tarjeta TF insertada, seleccione de la carpeta local o de la carpeta de la tarjeta. En la pantalla de visualización de texto, pulse ↕ el botón para pasar páginas, pulse ◀/▶ el botón para ajustar el brillo. Pulse ► el botón para pasar de página automáticamente, vuelva a pulsarlo para detener la operación.
- Durante la visualización, pulse ≡ el botón para entrar en el submenú y establecer sus preferencias, incluido Ajuste de tiempo de reproducción automática (ajuste el paso de página automático de 2s a 30s), Tamaño de letra, Color de fondo, Borrar E-libro, Seleccionar/Borrar/Añadir favoritos, Seleccionar página, carpeta local y carpeta de tarjeta (sólo disponible cuando hay una tarjeta TF insertada).

3) Podómetro

Busque [Podómetro] en Herramientas y pulse ► el botón para acceder. Las opciones incluyen:

- **Iniciar**
 - a. Pulse ► el botón para iniciar el recuento de pasos; vuelva a pulsarlo ► para detenerlo. Para salir, pulse ↵ el botón Retorno.
 - b. Pausar el recuento de pasos, pulse ↵ el botón y seleccione [Sí] para guardar el recuento de pasos en [Historia]. Los registros más antiguos se sobrescribirán si el historial está lleno.
- **Información personal.** Ajuste su altura, peso y tamaño de paso y pulse el botón para confirmar.
- **Historia.** Vea aquí todos sus registros de pasos guardados (hasta 7).
- **Borrar registro.** Borrar los registros de pasos seleccionados o todos.

4) Cronómetro

Pulse ► el botón para entrar, pulse de nuevo para iniciar o pausar el temporizador. Pulse ↕ el botón para iniciar un nuevo temporizador (se pueden enumerar hasta cuatro). Para poner a cero todos los temporizadores, pulse ≡ el botón.

5) Alarma

Pulse ► el botón para entrar. Configure ajustes como Alarma Encendida /Apagada, Hora de Alarma, Ciclo de Alarma (Una vez/Cada día/Días laborables), Música de Alarma y Volumen de Alarma.

6) Calendario

Pulse ► el botón para cambiar entre año/mes/día, y pulse ▲/▼/◀/▶ el botón para seleccionar un año/mes/día específico.

7) Fondo de pantalla

Pulse ► el botón para entrar y selecciona entre seis fondos de pantalla incorporados para personalizar tu fondo.

Ajustes

Busca [Ajustes] en el menú de inicio y pulsa ► el botón para acceder a las siguientes opciones:

- **Idioma.** Elija el idioma de la interfaz.
- **Ajustes de pantalla.** Ajuste el brillo, el Temporizador de retroiluminación y el Protector de pantalla.
- **Botón Modo Luz.** Ajuste la luz del botón a On, Off o Siempre encendido.
- **External Switch.** Encender/apagar el altavoz.
- **Ajustes de apagado:**
 1. **Apagado de ahorro de energía.** Apagado automático después de un tiempo determinado (1-99 minutos).
 2. **Temporizador desconexión.** Se apaga automáticamente si no está en uso después de 1/3/5/10/15/20mins.
- **Fecha y Hora.** Para la Fecha, vaya a Ajustes de fecha > Ajustar fecha. Pulse ◀/▶ el botón para cambiar entre hora (HH) y minuto (MM). Pulse ▲/▼ el botón para ajustar los valores. Para la Hora, siga el mismo procedimiento en Ajustes de Hora > Ajustar Hora.
- **Información.** Ver información del sistema y espacio disponible en disco.
- **Formatear dispositivo/Ajustes de fábrica.** Formatee el dispositivo o restaure los ajustes predeterminados de fábrica. Nota: Haga una copia de seguridad de sus archivos antes de formatear para evitar la pérdida de datos.

Ayuda y Solución de Problemas

※ ¿Cómo restablecer el idioma?

Hay dos maneras de restablecer el idioma como se muestra a continuación.

Método 1: Navegue por el menú principal y localice "Ajustes". Acceda a la lista de idiomas desde el menú Ajustes y seleccione el idioma deseado.

Método 2: Navegue por el menú principal y localice "Ajustes". Entre en la opción "Ajustes de fábrica" desplazándose hacia abajo y seleccionándola.

Confirme la selección para restaurar el dispositivo a los ajustes de fábrica. El reproductor se encenderá automáticamente y podrá volver a seleccionar el idioma deseado.

※ No se puede encender el reproductor; la pantalla del reproductor se queda en blanco/negro; el reproductor está bloqueado o tiene un error de firmware.

1. Apague el reproductor e inténtelo de nuevo.
2. Actualice el firmware. Póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o consulte nuestro sitio web en <https://www.agptek.com> para descargar el firmware.

※ No puedo descargar archivos del ordenador.

1. Por favor, confirme si está conectado correctamente;
2. Por favor, compruebe si el espacio de almacenamiento de la memoria interna está lleno;
3. Compruebe si el cable USB está dañado.

※ No se reconoce el reproductor cuando se conecta al ordenador mediante un cable USB.

1. Vuelva a conectarlo.
2. Reinicie el ordenador y vuelva a conectarlo.
3. Conecte el reproductor a otro puerto USB.
4. Cargue primero el reproductor durante unos 10 minutos y vuelva a intentarlo.

※ Cómo reproducir música desde el reproductor en un equipo estéreo de coche?

1. Conecta el reproductor al puerto USB del equipo estéreo del coche mediante el cable USB-C a USB-A suministrado.
2. Para las canciones MP3, utiliza un cable de audio de 3,5 mm para la transmisión de audio. Adquiere un cable de audio de 3,5 mm por separado.
3. Evita usar Bluetooth con el estéreo del coche para evitar problemas de compatibilidad.

※ Ordenación desordenada de archivos de música y audiolibros:

Considera la posibilidad de renombrar las canciones en orden numérico o alfabético para organizarlas mejor. Por ejemplo, si tienes 1000 canciones, puedes nombrarlas empezando por "0001" seguido del título de la canción, hasta "0999" + título de la canción.

Ejemplo:

Canción 1: 0001 Mi Canción Favorita

Canción 2: 0002 Summer Vibes

Canción 0999: 0999 Bailando Bajo la Lluvia

※ MP3 no puede encontrar o conectarse a dispositivos Bluetooth:

1. Asegúrese de que tanto el Bluetooth del reproductor MP3 como el

dispositivo están encendidos. A continuación, realiza el proceso de búsqueda y emparejamiento.

2. Desconecte cualquier dispositivo Bluetooth previamente emparejado antes de buscar y emparejar de nuevo.
3. Borre todos los dispositivos Bluetooth de la lista de emparejamiento del reproductor MP3 si está conectado a varios dispositivos. Vuelva a conectarlos si es necesario.
4. Comprueba si los auriculares o altavoces Bluetooth tienen una versión 2.1 o superior. La incompatibilidad puede causar fallos en la detección de dispositivos.

※ **La conexión Bluetooth se desconecta con frecuencia.**

1. Comprueba el entorno de uso para detectar posibles interferencias de fuentes cercanas de 2,4 GHz u obstáculos (como paredes interiores, estaciones base, routers, trenes de alta velocidad, metros, etc.). Intente utilizar Bluetooth en un área abierta.
2. Mantenga una distancia de 8-10 metros para una conexión Bluetooth ininterrumpida. Asegúrese un máximo de 4-5 metros con obstáculos. Mantenga la función Bluetooth dentro del alcance especificado del producto.

Especificaciones

Pantalla	2.3" TFT	
Carcasa	Aleación de Zinc (marco), Acrílico (panel trasero)	
Tamaño de la Unidad	98*58*10mm	
Peso Neto	95g	
Tipo de Interfaz	Typ-C 2.0	
Memoria interna	32/64/128GB	
TF Tarjeta de Expansión	Hasta 128 GB (No Incluidos)	
Formato	Música	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP
	Bluetooth	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP

	Letra	LRC	
	Vídeo	AMV/AVI	
	Grabación	MP3/WAV	
	E-libro	TXT	
Tiempo de Reproducción *Con brillo y volumen máximos	Música	Con cable	aprox. 76 horas
		Bluetooth	aprox. 20 horas
		Altavoz	aprox. 18 horas
	Vídeo	Con cable	aprox. 13 horas
		Bluetooth	aprox. 13 horas
		Altavoz	aprox. 9.5 horas
	Radio	aprox. 35 horas	
Grabación	aprox. 76 horas		
Batería	750 mAh Batería de Polímero de Litio		
Tiempo de Carga	aprox. 3,5 horas (5V/500mA)		

⚠ Notas Sobre la Carga de la Batería

1. Utiliza el puerto USB del PC o un adaptador de corriente de 5V/1A para cargar el dispositivo.

Nota:

- A. Cuando se utiliza el puerto USB del PC para cargar, la capacidad de salida de corriente del puerto USB de diferentes PC es diferente y el tiempo de carga será ligeramente diferente. Se recomienda que cuando utilice el puerto USB del PC para cargar, intente apagar el dispositivo para acelerar la carga.
 - B. El cargador y el reproductor MP3 se calentarán en cierta medida durante la carga, lo cual es un fenómeno normal.
2. Una batería nueva necesita pasar por varios procesos de carga y descarga para alcanzar el mejor rendimiento.
 3. En circunstancias normales, el reproductor puede cargarse completamente en unas 3h. Se recomienda desconectarlo del puerto USB después de la carga y no conectarlo a la red eléctrica durante mucho tiempo.
 4. La batería de este dispositivo es una batería de polímero de litio, que puede recargarse y utilizarse.
 5. La batería de polímero de litio debe ser sustituida por un profesional, y el usuario no debe sustituirla por sí mismo (Nota: Si la batería se sustituye de

forma incorrecta, existirá peligro de explosión, y sólo puede sustituirse por una del mismo tipo o de tipo equivalente); para proteger el medio ambiente, entregue las baterías usadas a una organización profesional para su reciclaje.

6. La duración de la batería puede variar según las condiciones de uso y el tiempo de producción.
7. La batería no debe exponerse a la luz solar, al fuego o a un entorno de sobrecalentamiento similar.

⚠ Consejos para Proteger la Audición

1. Se recomienda bajar el volumen del dispositivo antes de utilizar los auriculares y subirlo gradualmente hasta que sea el adecuado cuando empiece a escuchar.
2. Para proteger el oído, no suba demasiado el volumen (los médicos señalan que escuchar a un volumen alto durante mucho tiempo daña el oído del oyente).
3. Cuando aparezcan acúfenos, baje el volumen o deje de utilizarlo.

⚠ Importante Información de Seguridad

1. Antes de formatear el dispositivo, se recomienda hacer una copia de seguridad de los datos personales almacenados en él a tiempo.
2. Asegúrate de que el producto está colocado de forma segura para evitar accidentes y caídas causadas por el contacto de los niños.
3. No sobrecargue el cable de alimentación, no lo doble ni lo apriete con objetos pesados, para no provocar un sobrecalentamiento o un incendio.
4. Mantenga el producto alejado del entorno electromagnético; manténgalo alejado de la humedad excesiva, el humo y el polvo y otros entornos agresivos.
5. No sumerja el dispositivo en agua; no utilice limpiadores corrosivos o abrasivos para limpiarlo.
6. No exponga el producto a la humedad o a la lluvia, ya que podría provocar un mal funcionamiento del dispositivo o incluso dificultar su reparación debido a la penetración de agua y humedad.

Avis Important

Merci d'avoir acheté le lecteur MP3 AGPTEK. Pour une utilisation optimale, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant de l'utiliser et le conserver pour référence ultérieure.

◆ Charge le Lecteur

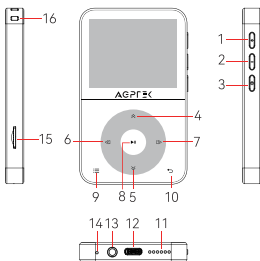
- Chargement par port USB de l'ordinateur.
- Utilisez le chargeur 5V/500mA ou 5V/1A (chargeur non inclus).

◆ Se Connecter au PC & Télécharger des fichiers audio

1. Ouvrez l'Explorateur Windows ou "Ce PC".
2. Utilisez le câble USB pour connecter le lecteur au port USB de votre PC.
3. Ouvrez le nouveau dossier "AGP-A52" sous "Ce PC".
4. Copier les fichiers musicaux sur le "AGP-A52".
5. Dans la barre latérale gauche, cliquez avec le bouton droit sur le dossier "AGP-A52" et sélectionnez "Éjecter" dans le menu.
6. Attendez que l'ordinateur confirme une éjection sûre avant de débrancher le câble USB.










Note: Ne débranchez pas la prise USB pendant le transfert de fichiers, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement du lecteur et des fichiers.

Présentation du Produit



- | | |
|---|--|
| 1. Volume + | 9. Sous-menu/Verrouillage |
| 2. Volume - | 10. Retour |
| 3. Bouton On/Off | 11. Haut-parleur |
| 4. Sélection Haut | 12. Port de chargement USB-C
& Transfert de données |
| 5. Sélection Bas | 13. Jack Audio 3,5mm |
| 6. Sélection Gauche/Précédent
/Retour Rapide | 14. Trou de Réinitialisation |
| 7. Sélection Droite/Suivant
/Avance Rapide | 15. Slot pour Carte TF |
| 8. Lecture/Pause/Accéder/Appui
long pour écouter de la musique | 16. Trou pour Lanière |

Commencer

- Bouton On/Off:** Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre le lecteur.
- Verrouillage:** Maintenez le bouton  enfoncé pour verrouiller/déverrouiller l'écran. Tous les boutons sont inaccessibles si l'appareil est verrouillé.
- Affichage de l'écran:** Appuyez sur le bouton On/Off pour activer l'écran.
- Visiter les fonctions:** Dans le menu principal ou le menu liste, appuyez sur les boutons  /  /  /  pour visiter les fonctions. Appuyez sur le bouton  pour accéder.
- Retour:** Dans n'importe quelle interface, appuyez sur le bouton  pour revenir en arrière, et maintenez-le enfoncé pour revenir directement au menu d'accueil.
- Lecture de musique à une touche:** dans n'importe quelle interface maintenez le bouton  enfoncé pour démarrer directement la lecture de musique.
- Changer le Fond d'écran :**
 - Pour changer rapidement de fond d'écran, appuyez sur le bouton  sur l'écran du menu principal.
 - Sinon, veuillez accéder à [Outils] > [Fond d'écran] pour définir.

Fonctions Principales

Menu d'accueil

Le menu d'accueil est le point de départ de chaque application et comporte 8 fonctions : Musique, Radio FM, Enregistreur, Bluetooth, Vidéo, Outils , Affich. dossiers et Définir.

Musique





Trouvez "Musique" dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton ►► pour y accéder. Une liste associée affichera :

- **Reprendre/Lecture en cours.**
- **Tous les titres.**
- **Artistes/Albums/Genres.**
- **Playlist.** Il y a 3 listes de lecture par défaut sur le lecteur: Playlist 1/2/3.
- **Mettre à jour Playlist.** Mise à jour des fichiers musicaux.
- **Dossier local/Dossier de carte.** Affichez les fichiers musicaux stockés localement ou sur la carte TF. (**Note:** ces fonctions ne sont disponibles que lorsqu'une carte TF est insérée.)

Lecture de Musique

1. Sur l'écran de lecture de musique, maintenez le bouton ►► enfoncé pour avancer rapidement, et appuyez dessus pour passer à la piste suivante. Maintenez le bouton ◀◀ enfoncé pour un retour rapide, et appuyez dessus pour lire la piste précédente. Appuyez sur le bouton ►► pour lire/pause.
2. Sur l'écran de lecture de musique, appuyez sur le bouton ≡ pour accéder au sous-menu :

1) Mode de Lecture

 Séquentielle	Lecture séquentielle de toutes les musiques de la liste.
 Répéter 1	Lecture répétée d'une musique.
 Répéter tout	Lecture répétée de toutes les musiques.
 Aléatoire	Lecture aléatoire de toutes les musiques.
Répétition A-B	Commencer la répétition A-B 1. Appuyez sur le bouton ►► pour activer la répétition A-B. 2. Appuyez sur le bouton ►► pour confirmer le point de départ (A) lorsque A clignote. Appuyez à nouveau sur le bouton ►► pour définir le point final (B) lorsque B clignote. Ensuite, le segment de A à B boucle avec une icône A-B affichée à l'écran. 3. Appuyez sur le bouton ►► pour terminer la répétition A-B.
	Nombre de fois de répétitions Réglez le nombre de répétitions de 1 à 10.

Intervalle Re-lecture

Réglez la pause entre les boucles de 1 à 10 (secondes).

2) Réglages du son

- **Vitesse variable:** Les options comprennent 0,5x/1,0x/1,5x/2,0x.
- **Limite de volume:** pour éviter tout dommage auditif, réglez le volume maximum à un niveau sûr en fonction de votre confort.
- **Égaliseur:** Sélectionnez Désactiver, Rock, Funk, Hip-Hop, Jazz, Classique, Techno, ou personnalisez votre propre égaliseur.

3) **Signets.** Choisissez d'ajouter un signet pour la chanson en cours de lecture ou d'accéder au signet que vous avez ajouté ou de le supprimer.

4) **Ajouter à playlist/Supprimer de la playliste.** Choisissez d'ajouter à la liste de lecture existante ou de la supprimer.

5) **Supprimer.** Choisissez de supprimer la chanson en cours de lecture.

Radio FM

Note: Veuillez d'abord brancher le casque filaire comme antenne avant de démarrer la radio FM.

1. Trouvez "Radio FM" dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton ►► pour y accéder. Une liste associée s'affichera:

- **Présélection.** Toutes les stations sauvegardées seront listées ici.
- **Réglage manuel/automatique.** Lorsque vous choisissez "Réglage automatique", les stations recherchées sont automatiquement enregistrées dans "Présélection".
- **Enregistrement FM.** Afficher les fichiers d'enregistrement radio. Vous devrez choisir entre un dossier local ou un dossier de carte si une carte TF est insérée. Les enregistrements radio seront également enregistrés dans la bibliothèque d'enregistrements.

2. Sur l'écran de lecture de la radio, appuyez sur le bouton ►► pour passer d'une station pré-réglée à l'autre. Appuyez sur le bouton ◀/▶ pour passer à la fréquence précédente/suivante (-/+100KHz). Appuyez sur le bouton ◀/▶ et maintenez-la enfoncée pour rechercher automatiquement la station précédente/suivante à capter. Appuyez sur le bouton ☰ pour accéder à son sous-menu qui comprend :

- **Démarrez l'enregistrement radio FM.** Appuyez sur le bouton ►► pour mettre en pause/continuer, appuyez sur le bouton ↻ et sélectionnez "Oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.
- **Haut-parleur de radio FM.** Allumez-le pour utiliser le haut-parleur de l'appareil pour la lecture de la radio.

- **Collectionner/Effacer présélection/Réglage automatique.**
- **Plage Fréquences.** Choisir une bande commune/européenne/japonaise selon les besoins.
- **Enregistrement FM.** Visualiser les fichiers audio FM enregistrés.

Enregistreur

Recherchez "Enregistrer" dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton ►|| pour entrer. Une liste associée affichera :

- **Démarrez l'enregistrement.** Appuyez sur le bouton ►|| pour démarrer/ mettre en pause l'enregistrement vocal. Pour enregistrer, appuyez sur le bouton ◀, puis sélectionnez "Oui".
- **Bibliothèque d'enregistrement.** Accédez à vos enregistrements sauvegardés. Si une carte TF est insérée, choisissez entre le dossier local ou le dossier de la carte. Pour supprimer un enregistrement pendant la lecture, appuyez sur le bouton Sous-menu et sélectionnez "Supprimer".
- **Stockage.** Choisissez de stocker vos enregistrements dans la mémoire interne ou externe. Confirmez votre sélection avec le bouton ►|| (option disponible uniquement avec la carte TF).
- **Format d'enregistrement.** Choisissez le format d'enregistrement entre MP3 et WAV.
- **Débit binaire d'enregistrement.** Sélectionnez les options de qualité parmi 32/64/128/192/512/768/1024/1536/3072kbps.
- **Mode d'enregistrement.** Choisissez le mode AVR (active et arrête automatiquement l'enregistrement avec détection du son) ou le mode normal (démarrage/arrêt manuel).
- **Source de son.** Sélectionnez Microphone ou Line-In. Remarque sur Line-In: Il offre deux fonctions.
 - a. **Enregistrement:** Avec un câble de line-in, vous pouvez enregistrer à partir de deux sources MP3 ou d'autres appareils tels que des téléphones.
 - b. **Lecture:** Connectez un câble line-in à un appareil tel qu'un lecteur de CD ou un haut-parleur pour lire la musique stockée sur le MP3.

Bluetooth

Recherchez "Bluetooth" dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton ►|| pour y accéder. Une liste associée s'affichera, comprenant Bluetooth

On/Off, Recherche un appareil, Liste d'appareils et mise à jour Bluetooth.






Après avoir activé le Bluetooth, sélectionnez "Rechercher des appareils" et le lecteur recherchera automatiquement les appareils Bluetooth connectables. Prend uniquement en charge les haut-parleurs et les casques Bluetooth.

- **Reconnexion automatique Bluetooth** : au redémarrage, le lecteur tente de se reconnecter à l'appareil précédemment couplé pendant 15 secondes. En cas d'échec après 5 minutes, Bluetooth se désactive, nécessitant une reconnexion manuelle. (*Vérifiez que vos écouteurs/haut-parleurs Bluetooth sont en mode d'appairage. Les appareils non appariés ne se reconnecteront pas automatiquement.)




Note:

1. Lorsque vous écoutez la radio via Bluetooth, des écouteurs filaires sont nécessaires comme antenne radio.
2. La fonction de mise à jour Bluetooth n'est disponible que pour le fabricant, pas pour les utilisateurs.

Vidéo

- Appuyez sur le bouton  pour accéder. Sélectionnez le dossier local ou le dossier de la carte si une carte mémoire est insérée.
- Appuyez sur le bouton  pour regarder une vidéo, appuyez sur le bouton  /  pour passer à la vidéo précédente/suivante ou maintenez-le enfoncé pour rembobiner/avancer rapidement.
- Sur l'écran de lecture vidéo, appuyez sur le bouton  pour accéder à des options telles que Répéter, Supprimer la vidéo et Mise à jour la Playlist.

Affich dossiers

- Recherchez "Dossiers" dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton  pour y accéder. Tous les fichiers présents dans le lecteur sont répertoriés.
- Si une carte TF est insérée, vous pouvez choisir d'accéder au dossier local ou au dossier de la carte.
-  **Répéter un seul dossier** : écoutez les musiques du dossier que vous souhaitez répéter. Dans l'écran de lecture de la musique, sélectionnez [Répéter un seul dossier] en mode lecture. Toutes les musiques de ce dossier sont répétées en continu.
-  **Répéter plusieurs dossiers** : Permet de lire une musique à partir de n'importe quel dossier. Dans l'écran de lecture musicale, sélectionnez [Répéter plusieurs dossiers] en mode lecture. Les musiques de tous les dossiers sont lues en boucle séquentiellement du dossier A au dossier B, C, D, etc.

Outils

Recherchez "Outils" dans le menu d'accueil et appuyez sur le bouton  pour y accéder. Une liste associée affichera :

1) Photos

Appuyez sur le bouton ►► pour accéder. Si une carte TF est insérée, sélectionnez le dossier local ou le dossier de la carte. Appuyez sur le bouton ►► pour visualiser les photos, appuyez sur le bouton ◀◀ / ▶▶ pour passer à la photo précédente/suivante.

Dans l'interface d'affichage des images, appuyez sur le bouton Sous-menu pour accéder à des options telles que la luminosité, Minuterie de rétroéclairage, Réglages du diaporama, Supprimer l'image et Mise à jour la Playlist.

2) Livre Électronique

- Appuyez sur le bouton ►► pour y accéder. Si une carte TF est insérée, sélectionnez-la dans le dossier local ou le dossier de la carte. Sur l'écran d'affichage du texte, appuyez sur le bouton ▲ / ▼ pour tourner les pages, appuyez sur le bouton ◀◀ / ▶▶ pour régler la luminosité. Appuyez sur le bouton ►► pour tourner automatiquement les pages, appuyez à nouveau dessus pour arrêter.
- Pendant la visualisation, appuyez sur le bouton ≡ pour accéder au sous-menu et définir vos préférences, y compris Paramètres de lecture automatique (réglage de la rotation automatique des pages de 2 à 30 secondes), Taille de mot, Couleur de fond, Supprimer le livre électronique, Sélectionner/Supprimer/Ajouter un signet, Sélectionner la page, Dossier local et Dossier carte (disponible uniquement lorsqu'une carte TF est insérée).

3) Podomètre

Recherchez "Podomètre" dans Outils et appuyez sur le bouton ►► pour y accéder. Les options incluent :

- **Commencer**
 - a. Appuyez sur le bouton ►► pour commencer/pause le comptage des pas. Pour quitter, appuyez sur le bouton ↵.
 - b. Mettez le comptage des pas en pause, appuyez sur le bouton ↵ et sélectionnez "Oui" pour enregistrer les pas dans "Historique". Les enregistrements les plus anciens seront écrasés si l'historique est plein.
- **Informations personnelles.** Définissez votre Hauteur, Poids et Taille de l'étape, puis appuyez sur le bouton ►► pour confirmer.
- **Histoire.** Affichez tous vos enregistrements d'étapes enregistrés ici (enregistrés jusqu'à 7).
- **Supprimer l'enregistrement.** Efface la sélection ou tous les enregistrements d'étapes.

4) Chronomètre

Appuyez sur le bouton ►► pour entrer, appuyez à nouveau pour démarrer ou mettre en pause la minuterie. Appuyez sur le bouton ▲ / ▼ pour démarrer une nouvelle minuterie (jusqu'à quatre peuvent être répertoriées). Pour remettre toutes les minuteries à zéro, appuyez sur le bouton ≡.

5) Réveil

Appuyez sur le bouton ►|| pour entrer. Définissez Réveil on/off, Heure Réveil, Cycle Réveil (Une fois/Tous les jours/Jours de travail), Sonnerie Réveil et Volume Réveil.

6) Calendrier

Appuyez sur le bouton ►|| pour passer de l'année au mois et au jour, et appuyez sur le bouton ▲/▼/◀/▶ pour sélectionner l'année, le mois et le jour en question.

7) Fond d'écran

Appuyez sur le bouton ►||, et sélectionnez l'un des six fonds d'écran intégrés pour personnaliser votre lecteur.

Définir

Recherchez "Définir" dans le menu d'accueil, et appuyez sur le bouton ►|| pour accéder aux options suivantes:

- **Language/Langue.** Sélectionnez la langue du lecteur MP3.
- **Réglages de l'affichage.** Ajuster la luminosité, Programme de rétroéclairage et Arrière-plan de veille.
- **Éclairage des touches.** Réglez le voyant du bouton sur On, Off ou Normal.
- **Haut-parleur.** Allumer/éteindre le haut-parleur.
- **Paramètres d'arrêt :**
 1. **Arrêt programmé.** S'éteint automatiquement après une durée déterminée (1 à 99 minutes).
 2. **Arrêt d'économie d'énergie.** S'éteint automatiquement s'il n'est pas utilisé après 1/3/5/10/15/20 minutes.
- **Date et heure.** Pour la date, allez dans Réglages date > Régler de la date. Appuyez sur le bouton ◀/▶ pour passer de l'heure (HH) aux minutes (MM). Appuyez sur le bouton ▲/▼ pour ajuster les valeurs. Pour l'heure, suivez la même procédure dans Réglages heure > Régler l'heure.
- **Informations.** Affiche les informations sur le système et l'espace disque disponible.
- **Formater périphérique/Réglages d'usine.** Formatez l'appareil ou rétablissez les paramètres d'usine par défaut. Note: Sauvegardez vos fichiers avant de formater l'appareil afin d'éviter toute perte de données.

Aide et Dépannage

※ Comment réinitialiser la langue ?

Il existe deux façons de réinitialiser la langue, comme indiqué ci-dessous.

Méthode 1 : Trouvez "Définir" dans le menu d'accueil, cliquez pour entrer,

puis entrez dans la liste des langues et sélectionnez la langue souhaitée.
Méthode 2: Trouvez "Définir" dans le menu d'accueil, cliquez pour entrer, faites défiler vers le bas jusqu'à Réglages d'usine, cliquez et sélectionnez "Oui" pour restaurer les paramètres d'usine. Le lecteur redémarre alors automatiquement et vous pouvez à nouveau sélectionner la langue.

※ Impossible d'allumer le lecteur ; l'écran du lecteur devient blanc/noir ; le lecteur est bloqué ou présente un bogue de micrologiciel.

1. Eteignez le lecteur et réessayez.
2. Mettez à jour le micrologiciel. Veuillez contacter notre service clientèle ou consulter notre site Internet à l'adresse <https://www.agptek.com/blog> pour télécharger le micrologiciel.

※ Impossible de télécharger des fichiers depuis l'ordinateur.

1. Veuillez confirmer s'il est correctement connecté.
2. Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire interne est plein.
3. Veuillez vérifier si le câble USB est endommagé.

※ Impossible de reconnaître le lecteur lorsqu'il est connecté à l'ordinateur via un câble USB.

1. Reconnectez le lecteur.
2. Redémarrez l'ordinateur et reconnectez le lecteur.
3. Essayez de connecter le lecteur à un autre port USB.
4. Chargez le lecteur pendant environ 10 minutes avant de tenter la connexion.

※ Comment lire de la musique à partir du lecteur d'un autoradio ?

1. Connectez le lecteur au port USB de l'autoradio à l'aide du câble USB-C vers USB-A fourni.
2. Pour les chansons MP3, utilisez un câble audio de 3,5 mm pour la transmission audio. Achetez un câble audio de 3,5 mm séparément.
3. Évitez d'utiliser le Bluetooth avec l'autoradio pour éviter les problèmes de compatibilité.

※ Tri désordonné des fichiers musicaux et des livres audio.

Envisagez de renommer les chansons par ordre numérique ou alphabétique pour une meilleure organisation. Par exemple, si vous avez 1000 chansons, vous pouvez les nommer en commençant par "0001" suivi du titre de la chanson, jusqu'à "4000" + titre de la chanson.

Exemple :

Chanson 1: 0001 My Favorite Song

Chanson 2: 0002 Summer Vibes

Chanson 4000: 4000 Dancing in the Rain

※ Le MP3 ne parvient pas à trouver les appareils Bluetooth ou de se connecter aux appareils Bluetooth.

1. Vérifiez si le Bluetooth MP3 et le périphérique Bluetooth sont ouverts, assurez-vous que le périphérique est ouvert, puis recherchez le jumelage.

- Vérifiez si le dispositif Bluetooth est en état d'appariement, s'il est en état d'appariement, déconnectez-le d'abord, puis recherchez à nouveau l'appariement.
- Vérifiez si le MP3 Bluetooth a été connecté à plus d'un appareil auparavant, s'il y a plus d'un appareil connecté, vous pouvez d'abord supprimer tous les appareils Bluetooth dans la liste de jumelage Bluetooth du MP3, puis vous reconnecter.
- Vérifiez si la version Bluetooth de l'écouteur ou du haut-parleur Bluetooth est supérieure à 2.1, si elle ne peut pas être recherchée, elle peut être incompatible.

✖ **La connexion Bluetooth réussit, puis se déconnecte et se reconnecte fréquemment.**

- Tout d'abord, confirmez l'environnement d'utilisation de la connexion Bluetooth. Si elle est utilisée à proximité d'autres sources de signal 2,4 G ou sous des obstacles, tels que des murs intérieurs, des stations de base, des routeurs, des trains à grande vitesse, des métros, etc., le signal sera affecté. L'interférence conduit à la déconnexion, vous pouvez l'essayer dans un endroit ouvert.
- Si la distance directe entre l'appareil Bluetooth et le MP3 dépasse 8-10 m, la connexion sera déconnectée. Si la distance entre l'arrière et l'obstacle dépasse 4-5 m, la connexion sera déconnectée. Veuillez utiliser la fonction Bluetooth du produit dans la plage Bluetooth.

Spécifications

Écran	2.3" TFT	
Matériel	Alliage de zinc (cadre), acrylique (panneau arrière)	
Taille	98*58*10mm	
Poids Net	95g	
Type d'interface	Type-C	
Mémoire Intégrée	32/64/128Go	
Extension de Carte TF	Jusqu'à 128 Go	
Format	Musique	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP

	Bluetooth	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP	
	Paroles	LRC	
	Vidéo	AMV/AVI	
	Enregistrement	MP3/WAV	
	E-book	TXT	
Autonomie *Luminosité et volume maximums	Musique	Filaire	environ 76 heures
		Bluetooth	environ 20 heures
		Haut-parleur	environ 18 heures
	Vidéo	Filaire	environ 13 heures
		Bluetooth	environ 13 heures
		Haut-parleur	environ 9.5 heures
	Radio FM	environ 35 heures	
Enregistrer	environ 76 heures		
Batterie	Batterie au lithium polymère 750 mAh		
Temps de Charger	environ 3.5 heures (5V/500mA)		

Précautions de Charge de la Batterie

1. Veuillez utiliser le port USB du PC ou un adaptateur de courant 5V/1A pour charger l'appareil.

Note:

- A. Lorsque vous utilisez le port USB du PC pour charger, la capacité de sortie actuelle du port USB de différents PC est différente et le temps de charge sera légèrement différent. Il est recommandé que lorsque vous utilisez le port USB du PC pour charger, essayez d'éteindre l'appareil pour accélérer la charge.
 - B. Le chargeur et le lecteur MP3 chauffent dans une certaine mesure pendant la charge, ce qui est un phénomène normal.
2. Une nouvelle batterie doit passer par plusieurs processus de charge et de décharge pour atteindre les meilleures performances.
 3. Dans des circonstances normales, le lecteur peut être entièrement chargé en environ 3h. Il est recommandé de retirer le lecteur du port USB après la charge et de ne pas le connecter à l'alimentation électrique pendant une longue période.

4. La batterie de cet appareil est une batterie au lithium polymère, qui peut être rechargée et utilisée.
5. La pile au lithium polymère doit être remplacée par un professionnel, et l'utilisateur ne doit pas la remplacer lui-même (Remarque : si la pile est remplacée de manière incorrecte, il y a un risque d'explosion, et elle ne peut être remplacée que par une pile de même type ou de type équivalent) ; afin de protéger l'environnement, veuillez remettre les piles usagées à une organisation professionnelle pour le recyclage.
6. La durée de vie de la batterie peut varier en fonction des conditions d'utilisation et du temps de production.
7. La batterie ne doit pas être exposée à la lumière du soleil, au feu ou à un environnement similaire de surchauffe.

⚠ Conseils pour Protéger l'audition

1. Il est recommandé de baisser le volume de l'appareil avant d'utiliser les écouteurs, et de l'augmenter progressivement jusqu'à ce qu'il soit adapté lorsque vous commencez à écouter.
2. Afin de protéger l'audition, veuillez ne pas monter le volume trop haut (les médecins ont souligné que l'écoute d'un volume élevé pendant une longue période endommage l'audition de l'auditeur).
3. En cas d'acouphènes, veuillez baisser le volume ou arrêter de l'utiliser.

⚠ Informations de Sécurité Importantes

1. Avant de formater l'appareil, il est recommandé de sauvegarder à temps les données personnelles qui y sont stockées.
2. Assurez-vous que le produit est placé en toute sécurité pour éviter les accidents et les chutes causés par des enfants touchant.
3. Ne pas surtensionner, tendre le cordon d'alimentation, le plier ou être pressé par des objets lourds, afin de ne pas provoquer de surchauffe ou d'incendie.
4. Veuillez conserver le produit à l'abri de l'environnement électromagnétique; tenez-le à l'écart de l'humidité excessive, de la fumée et de la poussière et d'autres environnements difficiles.
5. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ; ne pas utiliser de produits corrosifs ou abrasifs pour le nettoyer.
6. N'exposez pas le produit à l'humidité ou à la pluie, cela pourrait entraîner un dysfonctionnement de l'appareil ou même rendre sa réparation difficile en raison de la pénétration d'eau et d'humidité.

Importante Avviso

Grazie per aver acquistato il Lettore Musicale AGPTEK. Per ottenere la migliore esperienza d'uso, leggere attentamente questo manuale utente prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.

◆ Caricare il Lettore

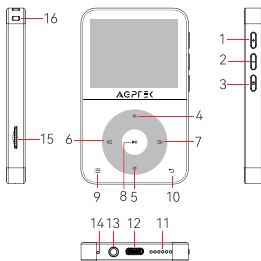
- Caricare tramite porta USB del computer.
- Utilizzare un caricabatterie da 5V/500mA o 5V/1A (Caricabatterie non incluso).

◆ Connettersi al PC & Scaricare File Audio

1. Aprire l'Esplora File di Windows o [Questo PC].
2. Utilizzando il cavo USB, collegare il lettore a una porta USB del PC.
3. Aprire la nuova cartella [AGP-A52] sotto [Questo PC].
4. Copiare i file nella cartella [AGP-A52] in cui si desidera riprodurli.
5. Nella barra laterale sinistra, fare clic destro sulla cartella [AGP-A52] e selezionare [Espelli] dal menu.
6. Attendere che il computer confermi un'espulsione sicura prima di scollegare il cavo USB.










Nota: Si prega di non scollegare la spina USB durante il trasferimento dei file. Potrebbe causare malfunzionamenti del lettore e dei file.

Panoramica del Prodotto



- | | |
|--|--|
| 1. Volume + | 9. Sottomenu/Blocco Schermo |
| 2. Volume - | 10. Indietro |
| 3. Accensione/Spengimento | 11. Altoparlante |
| 4. Scorri su | 12. Porta di Ricarica USB-C e Trasferimento Dati |
| 5. Scorri giù | 13. Jack Audio da 3.5mm |
| 6. Scorri a sinistra/Brano precedente/Riavvolgi veloce | 14. Foro di Ripristino |
| 7. Scorri a destra/Brano successivo /Avanti veloce | 15. Slot per Scheda TF |
| 8. Riproduci/Pausa/Conferma/Premi a lungo per Riproduzione Musicale Rapida | 16. Foro per Laccetto |

Per Iniziare

- 1. Accensione/Spengimento:** Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere/spengere il lettore MP3.
- 2. Blocco Schermo:** Tenere premuto il pulsante  per bloccare/sbloccare lo schermo. Tutti i pulsanti saranno disabilitati se il dispositivo è bloccato.
- 3. Visualizzazione Schermo:** Premere il pulsante di accensione per attivare lo schermo.
- 4. Navigare tra gli Elementi:** Nel menu principale o nei menu di elenchi, premere i pulsanti  /  /  /  per navigare tra gli elementi. Premere il pulsante  per selezionare.
- 5. Indietro:** In qualsiasi interfaccia, premere il pulsante  per tornare indietro, e tenerlo premuto per tornare direttamente al menu principale.
- 6. Riproduzione Musicale Rapida:** In qualsiasi interfaccia tenere premuto il pulsante  per avviare la Riproduzione Musicale direttamente.
- 7. Cambio Sfondo:** A) Per un cambio rapido dello sfondo, premi il pulsante  nella schermata del menu principale. B) In alternativa, vai in [Strumenti] > [Sfondo] per impostarlo.

Funzioni Principali

Menu Principale

Il menu principale è il punto di partenza di ogni applicazione. Ci sono 8 funzioni nel menu principale: Musica, Radio FM, Registratore, Bluetooth, Video, Strumenti, Cartelle e Impostazioni.

Musica





Trova "Musica" nel menu principale e premi il pulsante ►► per accedere. Verrà visualizzata una lista correlata:

- **Tutte le canzoni.**
- **Riprendi/In Riproduzione.**
- **Artisti/Album/Generi.**
- **Playlist.** Ci sono 3 playlist predefinite sul lettore: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Aggiorna Playlist.** Aggiorna i file musicali.
- **Cartella Locale/Cartella Scheda.** Visualizza i file musicali memorizzati localmente o sulla scheda TF. (Nota: Queste funzioni sono disponibili solo quando è inserita una scheda TF.)

Riproduzione Musica

1. Nella schermata di riproduzione musicale, tenere premuto il pulsante ►► per avanzare velocemente e premere per passare al brano successivo. Tenere premuto il pulsante ◀◀ per riavvolgere velocemente e premere per riprodurre il brano precedente. Premere il pulsante ►► per riprodurre /in pausa.
2. Nella schermata di riproduzione musicale, premere il pulsante ≡ per accedere al sottomenu:

1) Modalità Riproduzione

	Riproduci in Ordine	Riproduci le canzoni nell'ordine in cui sono elencate.
	Ripeti Una	Ripeti continuamente una singola canzone.
	Ripeti Tutte	Ripeti tutte le canzoni nella playlist.
	Casuale	Riproduci tutte le canzoni in ordine casuale.
Impostazioni Ripetizione A-B	Scegli la Modalità Ripetizione A-B	<ol style="list-style-type: none">1. Premere il pulsante ►► per attivare la Ripetizione A-B.2. Premere il pulsante ►► per confermare il punto di inizio (A) quando A lampeggia. Premere nuovamente il pulsante ►► per impostare il punto finale (B) quando B lampeggia. Quindi il segmento da A a B si ripete con un'icona A-B visualizzata sullo schermo.3. Premere il pulsante ►► per uscire dalla Ripetizione A-B.
	Scegli Numero di Ripetizioni	Imposta il numero di ripetizioni da 1 a 10.
	Scegli Intervallo di Ripetizione	Imposta la pausa tra le ripetizioni da 1 a 10 (secondi).

2) Impostazioni Audio

- **Velocità di Riproduzione:** Le opzioni includono 0.5x/1.0x/1.5x/2.0x.
- **Limitatore Volume:** Per prevenire danni all'udito, regola il volume massimo a un livello sicuro in base al tuo comfort.
- **Equalizzatore:** Scegli tra Off, Rock, Funk, Hip-Hop, Jazz, Classica, Techno, o personalizza il tuo.

3) Segnalibri. Scegli di aggiungere un segnalibro per la canzone in riproduzione, o vai a/elimina il segnalibro che hai aggiunto.

4) Aggiungi alla Playlist/Rimuovi dalla Playlist. Scegli di aggiungere o rimuovere dalle 3 playlist esistenti.

5) Elimina. Scegli di eliminare la canzone in riproduzione.

Radio FM

Nota: Prima di avviare la Radio FM, ti preghiamo di collegare prima le cuffie cablate come antenna.

1. Trova [Radio] nel menu principale e premi il pulsante ►► per accedere. Verrà visualizzato un elenco correlato:
 - **Stazioni Preimpostate.** Tutte le stazioni salvate saranno elencate qui.
 - **Sintonizzazione Manuale/Automatica.** Se scegli [Sintonizzazione Automatica], le stazioni cercate saranno salvate automaticamente in [Stazione Preimpostata].
 - **Registrazione FM.** Visualizza i file di registrazione della radio. Dovrai scegliere tra la cartella locale o la cartella della scheda se è inserita una scheda TF. Le registrazioni della radio saranno anche salvate nella libreria delle registrazioni.
2. Nella schermata di riproduzione della radio, premere il pulsante ►► per passare tra le stazioni preimpostate. Premere il pulsante ◀/▶ per spostarsi alla frequenza precedente/seguinte (-/+100KHz). Premere e tenere premuto il pulsante ◀/▶ per cercare automaticamente la stazione precedente/seguinte ricevibile. Premere il pulsante:☰ per accedere al suo sottomenu che include:
 - **Avvia Registrazione FM.** Premere il pulsante ►► per mettere in pausa /continuare, premere il pulsante ↶ e selezionare [Si] per salvare il file di registrazione.
 - **Aprire l'amplificatore per la radio.** Attivalo per utilizzare l'altoparlante del dispositivo per la riproduzione della radio.
 - **Salva in Preimpostato/Elimina da Preimpostato/Sintonizzazione Automatica.**
 - **Regione del Tuner.** Scegli tra Band Comune/Europea/Giapponese secondo necessità.
 - **Registrazioni FM.** Visualizza i tuoi file audio FM registrati.

Registratore

Trova [Registra] nel menu principale e premi il pulsante ►|| per entrare. Verrà visualizzato un elenco correlato:

- **Avvia Registrazione.** Premi il pulsante ►|| per avviare/mettere in pausa la registrazione vocale. Per salvare, premi il pulsante ◀ e seleziona [Si].
- **Libreria Registrosioni.** Accedi alle tue registrazioni salvate. Se è inserita una scheda TF, scegli tra la cartella locale o la cartella della scheda. Per eliminare una registrazione durante la riproduzione, premi il pulsante Sottomenu e seleziona [Elimina].
- **Archiviazione.** Scegli di archiviare le tue registrazioni nella memoria interna o esterna. Conferma la tua selezione con il pulsante ►|| (opzione disponibile solo con scheda TF).
- **Formato Registrazione.** Scegli il formato di registrazione tra MP3 e WAV.
- **Bitrate Registrazione.** Seleziona opzioni di qualità da 32/64/128/192 /512/768/1024/1536/3072kbps.
- **Modalità Registrazione.** Scegli la Modalità AVR (attiva e interrompe automaticamente la registrazione con il rilevamento del suono) o la Modalità Normale (avvio/arresto manuale).
- **Sorgente Registrazione.** Seleziona Microfono o Line-In. Nota su Line-In: Offre due funzioni.
 - a. **Registrazione:** Con un cavo line-in, puoi registrare da due sorgenti MP3 o altri dispositivi come telefoni cellulari.
 - b. **Riproduzione:** Collega un cavo line-in a un dispositivo come un lettore CD o altoparlante per riprodurre musica memorizzata sul lettore MP3.

Bluetooth

Trova [Bluetooth] nel menu principale e premi il pulsante ►|| per accedere. Verrà visualizzato un elenco correlato, tra cui Bluetooth On/Off, Cerca Dispositivi, Lista Dispositivi e Aggiornamento BT.

Dopo aver attivato il Bluetooth, seleziona [Cerca Dispositivi], e il lettore cercherà automaticamente dispositivi Bluetooth connettabili. Supporta solo altoparlanti Bluetooth e cuffie Bluetooth.

Bluetooth Riconnessione automatica: All'avvio, il lettore cerca di riconnettersi al dispositivo precedentemente associato per 15 secondi. Se non riuscito dopo 5 minuti, il Bluetooth si disattiva, richiedendo una riconnessione manuale. (*Assicurati che le tue cuffie / altoparlanti Bluetooth siano in modalità di associazione. I dispositivi non associati non si riconnetteranno automaticamente.)



Nota:

1. Quando si ascolta la radio tramite Bluetooth, sono necessarie cuffie cablate come antenna radio.
2. La funzione di Aggiornamento BT è disponibile solo per il produttore, non per gli utenti.

Video

- Premi il pulsante ►|| per accedere. Se è inserita una scheda di memoria, seleziona la cartella locale o la cartella della scheda.
- Premi il pulsante ►|| per guardare un video, premi il pulsante ◀|/▶ per passare al video precedente/seguito o tenerlo premuto per riavvolgere/avanzare velocemente.
- Nella schermata di riproduzione del video, premi il pulsante ≡ per accedere alle opzioni come Ripetizione, Elimina Video e Aggiorna Playlist.

Cartelle

- Trova [Cartelle] nel menu principale e premi il pulsante ►|| per accedere. Tutti i file nel lettore saranno elencati.
- Se è inserita una scheda TF, puoi scegliere di andare alla cartella Locale o alla cartella della Scheda.
-  **Ripeti singola cartella:** Riproduci una canzone dalla cartella che desideri ripetere. Sulla schermata di riproduzione musicale, seleziona [Ripeti singola cartella] nella modalità di riproduzione. Questo ripeterà continuamente tutte le canzoni all'interno di quella cartella.
-  **Ripeti più cartelle:** Riproduci una canzone da qualsiasi cartella. Sulla schermata di riproduzione musicale, seleziona [Ripeti più cartelle] nella modalità di riproduzione. E le canzoni di tutte le cartelle verranno ripetute sequenzialmente da Cartella A a Cartella B, C, D, ecc.

Strumenti

Trova [Strumenti] nel menu principale e premi il pulsante ►|| per accedere. Verrà visualizzato un elenco correlato:

1) Foto

Premi il pulsante ►|| per accedere. Se è inserita una scheda TF, seleziona dalla cartella locale o dalla cartella della scheda. Premi il pulsante ►|| per visualizzare le immagini, premi il pulsante ◀|/▶ per passare alla foto precedente/seguito. Nell'interfaccia di visualizzazione delle immagini, premi il pulsante Sottomenu per accedere alle opzioni come Luminosità, Timer Retroilluminazione, Impostazioni Presentazione, Elimina Immagine, Aggiorna Playlist.

2) E-book

- Premi il pulsante ► per entrare. Se è inserita una scheda TF, seleziona dalla cartella locale o dalla cartella della scheda. Nella schermata di visualizzazione del testo, premi il pulsante ↻ per girare le pagine, premi il pulsante ◀/▶ per regolare la luminosità. Premi il pulsante ► per il cambio pagina automatico, premilo nuovamente per fermarlo.
- Durante la visualizzazione, premi il pulsante ≡ per accedere al sottomenu e impostare le tue preferenze, inclusi Timer di Riproduzione Automatica (imposta il cambio pagina automatico da 2s a 30s), Dimensione del Carattere, Sfondo, Elimina E-book, Seleziona/Elimina /Aggiungi Segnalibro, Seleziona Pagina, Cartella Locale e Cartella della Scheda (Disponibile solo quando è inserita una scheda TF).

3) Pedometro

Trova [Pedometro] sotto Strumenti e premi il pulsante ► per accedere. Le opzioni includono:

- **Avvia**
 - a. Premi il pulsante ► per avviare/mettere in pausa il conteggio dei passi. Per uscire, premi il pulsante ↶.
 - b. Metti in pausa il conteggio dei passi, premi il pulsante ↷ e seleziona [Si] per registrare i passi in [Cronologia]. I record più vecchi verranno sovrascritti se la cronologia è piena.
- **Informazioni Personali.** Imposta la tua altezza, peso e lunghezza passo, e premi il pulsante ► per confermare.
- **Cronologia.** Visualizza tutti i tuoi record di passi salvati qui (salvati fino a 7).
- **Cancello Cronologia.** Elimina record di passi selezionati o tutti.

4) Cronometro

Premi il pulsante ► per entrare, premi nuovamente per avviare o mettere in pausa il cronometro. Premi il pulsante ↻ per avviare un nuovo cronometro (fino a quattro possono essere elencati). Per azzerare tutti i cronometri, premi il pulsante ≡.

5) Sveglia

Premi il pulsante ► per entrare. Configura le impostazioni come Sveglia On/Off, Imposta Ora Sveglia, Ripeti Sveglia (Una volta/Giornaliera/Nei giorni feriali), Suono Sveglia e Volume Sveglia.

6) Calendario

Premi il pulsante ► per passare tra anno/mese/giorno, e premi il pulsante ↻/↶/↷ per selezionare anno/mese/giorno specifici.

7) Sfondo

Premi il pulsante ► per entrare e seleziona tra sei sfondi predefiniti per personalizzare il tuo sfondo.

Impostazioni

Trova "Impostazioni" nel menu principale e premi il pulsante ► per accedere alle seguenti opzioni:

- **Lingua.** Scegli la lingua dell'interfaccia.
- **Impostazioni display.** Regola la luminosità, il timer retroilluminazione e lo salvaschermo.
- **Luce pulsante.** Imposta la luce del pulsante su ON, OFF o Sempre Accesa.
- **Switch dell'altoparlante esterno.** Attiva/Disattiva l'altoparlante.
- **Impostazioni spegnimento:**
 - Risparmio energetico.** Spegnimento automatico dopo una durata impostata (da 1 a 99 minuti).
 - Timer di Spegnimento.** Si spegne automaticamente se non utilizzato dopo 1/3/5/10/15/20 minuti.
- **Data e ora.** Per la data, vai su Impostazioni data > Imposta data. Premi il pulsante ◀/▶ per passare tra anno (YY) / mese (MM) / data (DD). Premi il pulsante ▲/▼ per regolare i valori. Per l'ora, segui la stessa procedura in Impostazioni ora > Imposta ora.
- **Informazioni sul lettore.** Visualizza informazioni di sistema e spazio disco disponibile.
- **Formatta dispositivo/Impostazioni di fabbrica.** Formatta il dispositivo o ripristina le impostazioni predefinite di fabbrica.
Nota: Fai un backup dei tuoi file prima di formattare per evitare la perdita di dati.

Assistenza e Risoluzione dei Problemi

※ Come resettare la lingua?

Ci sono due modi per ripristinare la lingua come mostrato di seguito.

Metodo 1: Naviga nel menu principale e trova "Impostazioni". Accedi all'elenco delle lingue dal menu Impostazioni e seleziona la lingua desiderata.

Metodo 2: Naviga nel menu principale e trova "Impostazioni". Accedi all'opzione "Impostazioni di fabbrica" scorrendo verso il basso e selezionandola. Conferma la selezione per ripristinare il dispositivo alle impostazioni di fabbrica. Il lettore si accenderà automaticamente, e potrai quindi selezionare nuovamente la lingua desiderata.

※ Impossibile accendere il lettore; lo schermo del lettore diventa bianco/nero; il lettore è bloccato o ha un bug del firmware.

1. Spegni il lettore e prova ad accenderlo di nuovo.
2. Aggiorna il firmware. Per favore contatta il nostro servizio clienti o visita il nostro sito web all'indirizzo <https://www.agptek.com/blog> per scaricare il firmware.

❖ Impossibile scaricare file dal computer.

1. Conferma se il lettore è collegato correttamente.
2. Verifica se lo spazio di archiviazione della memoria interna è pieno.
3. Verifica se il cavo USB è danneggiato.

❖ Impossibile riconoscere il lettore quando è collegato al computer tramite cavo USB.

1. Ricollega il lettore.
2. Riavvia il computer e ricollega il lettore.
3. Prova a collegare il lettore a un'altra porta USB.
4. Carica il lettore per circa 10 minuti prima di tentare il collegamento.

❖ Come riprodurre musica dal lettore su uno stereo per auto?

1. Collega il lettore alla porta USB dello stereo dell'auto utilizzando il cavo USB-C fornito.
2. Per le canzoni in formato MP3, utilizza un cavo audio da 3,5 mm per la trasmissione audio. Acquista separatamente un cavo audio da 3,5 mm.
3. Evita di utilizzare il Bluetooth con lo stereo dell'auto per evitare problemi di compatibilità.

❖ Disordinato ordinamento dei file musicali e audiolibri:

Considera di rinominare le canzoni in ordine numerico o alfabetico per una migliore organizzazione. Ad esempio, se hai 1000 canzoni, puoi nominarle partendo da "0001" seguito dal titolo della canzone, fino a "4000" + il titolo della canzone.

Esempio:

Canzone 1: 0001 La mia canzone preferita

Canzone 2: 0002 Vibrazioni estive

Canzone 4000: 4000 Ballando sotto la pioggia

❖ MP3 impossibile trovare o connettersi ai dispositivi Bluetooth:

1. Assicurati che sia attivo il Bluetooth sia sul lettore MP3 che sul dispositivo. Quindi esegui la ricerca e il processo di accoppiamento.
2. Disconnetti eventuali dispositivi Bluetooth precedentemente associati prima di eseguire nuovamente la ricerca e l'accoppiamento.
3. Elimina tutti i dispositivi Bluetooth dall'elenco di accoppiamento del lettore MP3 se collegati a più dispositivi. Ricollegali se necessario.
4. Controlla se le cuffie o gli altoparlanti Bluetooth hanno una versione di 2.1 o superiore. L'incompatibilità può causare problemi nella scoperta dei dispositivi.

❖ La connessione Bluetooth si disconnette frequentemente

1. Verifica l'ambiente di utilizzo per potenziali interferenze da fonti a 2,4 GHz nelle vicinanze o ostacoli (come pareti interne, stazioni di base, router, treni ad alta velocità, metropolitane, ecc.). Prova a utilizzare il

Bluetooth in un'area aperta.

- Mantieni una distanza di 8-10 metri per una connessione Bluetooth senza interruzioni. Assicurati di avere un massimo di 4-5 metri con ostacoli. Mantieni la funzione Bluetooth all'interno della gamma specificata del prodotto.

Specifiche

Schermo	TFT da 2,3"		
Guscio	Zinco (telaio), Acrilico (pannello posteriore)		
Dimensioni unità	98*58*10mm		
Peso Netto	95g		
Tipo di Interfaccia	Type-C2.0		
Memoria Interna	32/64/128GB		
Espansione con Scheda	Fino a 128GB (Non inclusa)		
Formato	Musica	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP	
	Bluetooth	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC /DRM/ACELP	
	Testi	LRC	
	Video	AMV/AVI	
	Registrazione	MP3/WAV	
	E-book	TXT	
Durata della Riproduzione *Con luminosità e volume massimi	Musica	Con cavo	Circa 76 Ore
		Bluetooth	Circa 20 Ore
		Altoparlante	Circa 18 Ore
	Video	Con cavo	Circa 13 Ore
		Bluetooth	Circa 13 Ore
		Altoparlante	Circa 9.5 Ore
	Radio	Circa 35 Ore	
Registrazione	Circa 76 Ore		

Batteria	Batteria al litio polimerica da 750mAh
Tempo di Ricarica	Circa 3,5 ore (5V/500mA)

⚠ Note sulla Ricarica della Batteria

1. Si prega di utilizzare la porta USB del PC o un adattatore di alimentazione 5V/1A per caricare il dispositivo.

Nota:

- A. Quando si utilizza la porta USB del PC per la ricarica, la capacità di uscita di corrente della porta USB di diversi PC è diversa e il tempo di ricarica sarà leggermente diverso. Si consiglia di spegnere il dispositivo durante la ricarica tramite la porta USB del PC per accelerare la ricarica.
 - B. Il caricabatterie e il lettore MP3 si riscalderanno fino a un certo punto durante la ricarica, che è un fenomeno normale.
2. Una nuova batteria deve passare attraverso diversi cicli di carica e scarica per ottenere le migliori prestazioni.
 3. In condizioni normali, il lettore può essere completamente caricato in circa 3 ore. Si consiglia di scollegare dalla porta USB dopo la ricarica e di non collegare l'alimentazione per un lungo periodo.
 4. La batteria di questo dispositivo è una batteria al litio polimerica, che può essere ricaricata e utilizzata.
 5. La batteria al litio polimerica deve essere sostituita da un professionista, e l'utente non deve sostituirla da solo (Nota: se la batteria viene sostituita in modo improprio, vi è il pericolo di esplosione, e può essere sostituita solo con lo stesso tipo o tipo equivalente di batteria); per proteggere l'ambiente, si prega di consegnare le batterie usate a un'organizzazione professionale per il riciclo.
 6. La durata della batteria può variare a seconda delle condizioni d'uso e del tempo di produzione.
 7. La batteria non deve essere esposta alla luce solare, al fuoco o a un ambiente simile di surriscaldamento.

⚠ Suggerimenti per la Conservazione dell'Audizione

1. Si consiglia di abbassare il volume del dispositivo prima di utilizzare le cuffie e aumentarlo gradualmente fino a quando non è adatto quando inizi ad ascoltare.
2. Per proteggere l'udito, si prega di non alzare troppo il volume (i medici hanno sottolineato che ascoltare a un volume alto per lungo tempo danneggerà l'udito dell'ascoltatore).

3. Quando si verifica il tinnito, si prega di abbassare il volume o smettere di utilizzare l'apparecchio.

⚠ Informazioni Importanti sulla Sicurezza

1. Prima di formattare il dispositivo, si consiglia di fare un backup dei dati personali memorizzati al suo interno in tempo.
2. Assicurarsi che il prodotto sia posizionato in modo sicuro per evitare incidenti e cadute causate dal contatto dei bambini.
3. Non sovratensionare, stirare il cavo di alimentazione, piegarlo o farlo schiacciare da oggetti pesanti, per evitare surriscaldamenti o incendi.
4. Si prega di mantenere il prodotto lontano dall'ambiente elettromagnetico; tenersi lontano dall'umidità eccessiva, dal fumo, dalla polvere e da altri ambienti difficili.
5. Non immergere il dispositivo in acqua; non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi per pulirlo.
6. Non esporre il prodotto a umidità o pioggia, potrebbe causare il malfunzionamento del dispositivo o addirittura renderlo difficile da riparare a causa della penetrazione di acqua e umidità.

始める前に

この度は、AGPTEK MP3プレーヤーA52をお買い上げいただき誠にありがとうございます。この取扱説明書では、本製品の使用方法や安全にお取り扱いいただくための注意事項を記載しています。ご使用前によくご覧ください。読み終わったあともこの取扱説明書は大切に保管してください。本取扱説明書の内容は、予告なしに変更になる場合があります。最新の情報は、商品詳細ページまたは弊社WEBサイト (<http://www.agptek.com/support/download.html>)をご覧ください。

本体と付属品を確認する

お使いになる前に、パッケージ内で商品と付属品がすべて揃っているかご確認ください。

万一、足りないものがありましたら、お買い求めの販売店にご連絡ください。

□ プレーヤー本体 * 1 □ 有線イヤホン * 1 □ USB Type-Cケーブル * 1
□ 取扱説明書 * 1 □ ストラップ * 1

※欠品や破損があった場合は、ご注文番号と上記のアクセサリー名称(有線イヤホンなど)をお知らせください。

充電方法について

- 同梱のUSBケーブルを使って、起動しているパソコンに接続して充電する。
- 市販の5V/500mAまたは5V/1AのUSB ACアダプターやモバイルバッテリーなどの外部電源を使って充電することもできます。
* はじめてご使用になるときは、30分以上充電してください。

ご注意:

- パソコンやACアダプターで充電中はプレーヤーの操作はできません。
- 充電が充分でないと、パソコンがプレーヤーを認識しないことがあります。
- 電池の劣化を抑えるために、プレーヤーを長期間使わない場合でも、半年から1年ごとに充電するようにしてください。
- 充電時間は電池の使用状態により異なります。

パソコンに接続してオーディオファイルを転送する

Windowsエクスプローラーを使って、ドラッグアンドドロップで直接プレーヤーに音楽コンテンツを転送できます。

Step.1 USB-Cケーブル(同梱)でプレーヤーとパソコンを接続する。

Step.2 パソコンで、[AGP-A52]を開く。

• **Windows 10、11:**

[スタート]メニューから[エクスプローラー]を開き、左画面から[AGP-A52]を開く。

• **Windows 8.1:**

[デスクトップ]の[エクスプローラー]を開き、[PC]のリストから[AGP-A52]を開く。

※ 名前が[AGP-A52]ではない場合もあります。

※ 認識されない場合は、「よくある質問」(73ページ)のQ3をご覧ください。

Step.3 パソコン内のファイルやフォルダーを[AGP-A52]フォルダーにドラッグアンドドロップする。

Step.4 転送が終わったことを確認し、パソコンからプレーヤーを外してください。

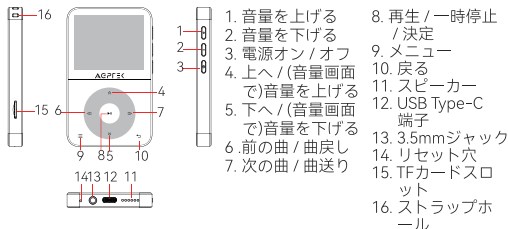
ご注意:

1. USBケーブルを抜く前に、コンピューターが安全な取り出しを確認するまで待ちます。
2. ファイルの転送中にUSBプラグを切断しないでください。プレーヤーやファイルの故障の原因となる可能性があります。

TFカードについてご注意

- TFカードが認識されない場合は、TFカードを取り出し、再度入れ直してください。
- 大量のコンテンツを保存したTFカードを入れた場合、プレーヤーのデータベース更新に10分以上かかる場合があります。
- プレーヤーの電源を切ってから、TFカードを取り付けることをおすすめします。
- すでにデータが書き込まれているTFカードを初期化すると、そのデータが消去されてしまいます。誤って大切なデータを消去することがないように、ご注意ください。

各部名前



基本的な使い方

1. 電源オン/オフ: 電源ボタンを長押しするとMP3プレーヤーのオン/オフができます。
2. 画面ロック: ボタンを長押しすると画面をロックすることができ、すべてのボタンが使用できなくなります。再度 を長押しするとロックが解除されます。
3. 画面オン/オフする: 電源オン/オフボタンを押して画面をオン/オフします。画面がオフのときは画面ロック設定によっては本機がロックされた状態になります。
4. 項目の選択と決定: メインメニューまたはサブリストで、 ボタンをタップして項目を選択します。 ボタンをタップしたら決定して入ります。
5. 戻る: 任意の画面で、 ボタンをタップして戻ります。 ボタンを長押しするとメインメニューに直接戻ることができます。
6. ワンタッチ音楽再生: 任意の画面で、 ボタンを長押しすると音楽再生画面に直接到着することができます。
7. 壁紙の切り替え: A) 素早く壁紙を変更するには、メインメニュー画面で ボタンを押してください。B) または、[ツール] > [壁紙]に進んで設定してください。

メインメニュー

ホームメニューには8つの機能があります: 音楽、Bluetooth、FMラジオ、録音、動画、フォルダー、ツール、設定。

音楽

ホームメニューで「音楽」アイコンを選択して、▶️ ボタンをタップして入ります。

「音楽」メニュー：

- すべての曲 - 曲の一覧
- リジューム再生 - 再生中の曲、前回再生したオーディオファイルに戻ります。
- アーティスト/アルバム/ジャンル - アーティスト/アルバム/ジャンルに分類
- プレイリスト - 本機に既定のプレイリストが3つあります。
プレイリスト[1]/[2]/[3]
- * 注意：各プレイリストには最大100曲まで入れることができます。プレイリストがいっぱいになっても曲を追加し続けると、以前に追加した曲は自動的に削除されます。
- プレイリストを更新します - 音楽ファイルを更新します
- ストレージフォルダー/カードフォルダー - (カードを挿入した場合) マシンメモリとメモリカードの曲のデータをそれぞれ表示します。





曲を再生する(すべての曲)

はじめて使うまたは前回再生した曲がない場合は、本機に転送したすべての曲のなかで、希望の曲を選択して再生を始まります。

音楽再生画面にいるときは、▶️ ボタンを長押しすると早送りし、タップすると次の曲にスキップします。◀️ ボタンを長押しすると巻き戻し、タップすると次の曲にスキップします。▶️ ボタンをタップして再生/一時停止します。音楽再生画面では、☰ ボタンをタップしてサブメニューに入ります。◀️/▶️ ボタンをタップして項目を選択したり値を調整したりします、▶️ ボタンをタップして確認します。

「音楽」サブメニュー：

①再生モード

	リピートオフ	プレイリスト内の曲を順番に再生します。
	1曲リピート	単一の曲を繰り返し再生します。
	全曲リピート	全曲を繰り返し再生します。
	シャッフル	ランダムな順番で全ての曲を再生します。

区間リピート 設定	<p>「A-Bリピート再生」の設定方法</p> <p>「A-Bリピート再生」を選択して、自動的に再生画面に戻って、画面の中でAが点滅しています。</p> <ol style="list-style-type: none"> 再生中に▶ ボタンをタップして、A点(開始点)を指定します。そして、画面の中でBが点滅しています。 もう一度▶ ボタンをタップして、B点(終点)を指定します。 <p>「A-B」が表示されて、指定した区間が繰り返し再生されます。</p> <p>先に設定した回数を再生したら、A点を未設定の状態に戻ります。この状況でもう一度手順1と2を行って設定できます。</p> <p>* 「A-Bリピート再生」は再生中のみ利用できます。</p>
	再読回数: 1から10回の再生回数を設定します。
	再生間隔: 1から10秒を設定します。

ヒント

ABリピート再生を止めて通常の再生に戻すには、▶▷ ボタンをもう一度タップします。

ABリピート再生中、▶|| タップしたら再生を一時停止し、ABリピート状態も解除されます。

A点またはリピート範囲を変えるには、◀◀ ボタンをタップして、Aが点滅になったら、もう一度指定します。

- サウンド設定** - イコライザーと可変速度再生を設定することができます。
 - 変速再生 - $\times 0.5$ | $\times 1.0$ | $\times 1.5$ | $\times 2.0$ の再生速度を設定します。
 - 音量制限 - 最大音量レベルを設定します。
 - イコライザー - ロック、ファンク、ヒップホップ、ジャズ、クラシック、テクノ またはカスタム
- ブックマーク** - 現在再生中の曲にブックマークを追加したり、追加したブックマークに移動したり、削除したりすることができます。
- プレイリストに追加 / プレイリストから削除** - 既存の3つのプレイリストにオーディオファイルを追加または削除することができます。
- この曲を削除** - 現在再生中の曲をストレージに削除することができます。

FMラジオ

ご注意:FM機能をご使用前に、有線耳机をアンテナとして接続してください。

1. ホームメニューで「FMラジオ」アイコンを選択して、▶▶ ボタンをタップして入ります。

「FMラジオ」メニュー:

- 自動チューニング - お使いの地域で受信できる放送局を自動的に探してプリセットに保存されます。
* 既存したプリセットが上書きされます。
- プリセット - 保存された放送局の一覧
- 手動チューニング - ◀/▶ ボタンで周波数を選びます。
- FM録音 - ラジオの録音をFM録音ファイルに保存されます。
ラジオ再生画面にいるときは、▶▶ ボタンをタップしてプリセット放送局を切り替えたり、◀/▶ ボタンをタップして周波数を微調整したりできます。◀/▶ ボタンを長押しして前の/次の放送局を自動的に検索します。
☰ ボタンをタップしてサブメニューに入ります。

「FMラジオ」サブメニュー:

- FMラジオ録音開始 - ▶▶ ボタンをタップして一時停止/再開し、↶ ボタンをタップして「はい」を選択して録音ファイルを保存します。
- ラジオスピーカーモードON - オン/オフ
外部スピーカーをオープンすると、スピーカーでラジオを再生できます。
* 有線イヤホンを外さないでください。
- プリセットに保存 - 今流している放送局をプリセットリストに登録します。30局まで記憶できます。
- プリセットのクリア
- 自動チューニング - お使いの地域で受信できる放送局を自動的に探してプリセットに保存されます。
* 既存したプリセットが上書きされます。
- FM録音 - 保存されたすべてのFM録音ファイルの一覧
- 周波数範囲 - 必要に応じて共通/欧州/日本バンドから選択します。

Bluetooth

ホームメニューで「Bluetooth」アイコンを選択して、▶▶ ボタンをタップして入ります。

Bluetooth通信技術に対応した機器同士を無線で接続できます。見通しのよい場所なら最長約10mまで離れて通信できます。たとえば、ヘッドホンやスピーカーなどのBluetoothオーディオ機器とプレーヤーを無線で接続して音楽を聞くことができます。

Bluetooth自動再接続機能: 再起動時、プレーヤーは以前ペアリングされたデバイスと自動的に15秒以内に再接続を試みます。5分後に接続できない場合、Bluetoothは自動的にオフになり、手動で再接続する必要があります。(注意: Bluetoothイヤホン/スピーカーがペアリング可能な状態にあることを確認してください。以前ペアリングされないデバイスは自動再接続できません。)

初回利用の方

Bluetoothオーディオ機器同士を初めてワイヤレス接続するときは、お互いの機器を登録しあう必要があります。このことを「ペアリング」と言います。一度機器登録（ペアリング）すれば、以降は簡単に機器同士を接続できます。

以下では、プレーヤーをBluetoothオーディオ機器と接続するための基本的な手順について説明しています。

Step.1 Bluetoothオーディオ機器のBluetooth機能をオンにする。そしてプレーヤーの隣に置く。

Step.2 「ホームメニュー」 → 「Bluetooth」 → 「Bluetoothオン/オフ」 → 「Bluetoothオン」を選ぶ。

Step.3 「デバイスを検索」を選択して、検索したリストで「相手機器名」 → 「ペアリング」を選ぶ。

※ 検索できないまたはペアリンクできない場合、「よくある質問」(75ページ)のQ12をご覧ください。

ヒント:

Bluetoothでラジオを聴くには、有線ヘッドホンがラジオアンテナとして必要です。

BTアップグレード機能はメーカー専用であり、ユーザーは利用できません。

BTアップグレード機能はメーカー専用であり、ユーザーは利用できません。

Bluetooth接続の使用上のご注意:

- 1) 本製品のBluetoothはカーナビ、スマホやパソコンなどに接続することができません。
- 2) Bluetooth無線技術では約10mまでの距離で接続できますが、障害物（人体、金属、壁など）や電波状態によって接続有効範囲は変動します。
- 3) 人体は電波の吸収性を有するため、衣類のポケットに入れる等、人体と密着させたり、混雑した電車内での使用時に電波の減衰が生じます。Bluetooth接続に障害を起こす場合があります。このような場合、音が途切れたり接続に失敗することがありますが故障ではありません。使用環境を変えてご使用ください。
- 4) プレーヤーはすべてのBluetoothオーディオ機器とのワイヤレス接続を保証するものではありません。機器の特性や仕様によっては、接続できない、操作方法や表示・動作が異なるなどの現象が発生する場合があります。
- 5) 接続する機器によって、Bluetooth接続ができるようになるまで時間がかかることがあります。
- 6) スマホや他のBluetooth機能のある機器のBluetooth機能をオフすると、干渉を減少し、デバイスの検索はしやすくなります。

録音

ホームメニューで「録音」アイコンを選択して、▶▶ ボタンをタップして入ります。

「録音」メニュー:

- 録音開始 - ▶▶ ボタンをタップして一時停止/再開し、↺ ボタンをタップして「はい」を選択して録音ファイルを保存します。
- 録音ファイル一覧 - 保存された録音ファイルの一覧。
- 録音源 - 「マイク」または「ライン入力」から録音音源を選択します。
- 録音フォーマット - MP3とWAV 2つの録音形式を選択できます。

- 録音ビット - フォーマットに対応するビットを設定します。32/64/128/192/512/768/1024/1536/3072kbps。
- AVRモードの設定 - オン/オフある大きさ以上の音をマイクが感知して自動的に録音を始めることができる機能です。音が小さくなると録音が自動的に止まり、VOR録音一時停止状態になります。

動画

ホームメニューで「動画」アイコンを選択して、▶️ ボタンをタップして入ります。

TFカードが挿入されている場合は、ストレージフォルダーまたはメモリカードフォルダーからファイルを選択します。

◀️/▶️ ボタンをタップして次の動画/前の動画に切り替えます。◀️/▶️ ボタンを長押しすると、早戻し/早送りします。

動画再生画面で、☰ ボタンをタップしてサブメニューに入ります。

[リピート]、[プレイリストを更新]、[動画を削除]を設定することができます。

ご注意: ビデオフォーマットはAMV /AVI (最大解像度320*240)に対応します。

動画をプレーヤーに転送する場合は、まずはフォーマット変換ソフトで対応している形式に変換してください。フォーマット変換ソフトはAGPTEK公式サイトにてダウンロードすることができます。

ツール

ホームメニューで「ツール」アイコンを選択して、▶️ ボタンをタップして入ります。

画像:

TFカードが挿入されている場合は、ストレージフォルダーまたはメモリカードフォルダーからファイルを選択します。

▶️ をタップして画像を表示し、◀️/▶️ ボタンをタップして前の画像/次の画像を表示します。

画像表示画面で、☰ボタンをタップしてサブメニューに入ります。
輝度、バックライトタイマー、スライド設定、画像の削除、プレイリストの更新などのオプションにアクセスできます。

[明るさ]、[スリープタイマー]、[スライドショー設定]、[画像を削除]を設定することができます。

電子ブック

ホームメニューで「電子ブック」アイコンを選択して、▶️ボタンをタップして入ります。

TFカードが挿入されている場合は、ストレージフォルダーまたはメモリカードフォルダーからファイルを選択します。

ファイルを開いた画面で、⬆️/⬆️ボタンをタップしてページを切り替えます。⏪️/⏩️ボタンをタップして表示画面の明るさを調整します。

▶️ボタンをタップして自動的に自動ページ送ります。もう一度タップして停止します。

☰ボタンをタップしてサブメニューに入ります。

[ブックマークを追加]、[ブックマーク選択]、[ブックマークを削除]、[ページ選択]、[自動ページ送り間隔]、[電子書籍を削除]、[文字サイズ]、[背景色]を設定することができます。（自動再生間隔を設定する）

歩数計:

[ウォーキング開始]、[個人情報]、[記録]、[記録を削除]等の項目があります。

- **ウォーキング開始:**経過時間とステップ数を計測する。▶️ボタンをタップして再生/一時停止します。↶️ボタンで記録を保存します。
- **個人情報:**身長、体重、ステップサイズを設定する。⬆️/⬆️ボタンで数値を調整し、ボタンで決定する。
- **記録:**保存した記録の一覧最大7つの記録を保存できます。7つ以上の記録を保存する場合、前の記録が上書きされます。
- **記録を削除:**不要の記録を削除できます。

ストップウォッチ:最大4つの経過時間を計測することができます。

▶️ボタンを押してタイマーを開始/停止します。✔️を押して新規を開始します。☰ボタンですべてのデータを削除します。

アラーム:



- アラームオン/オフ:アラームをオン/オフに設定します。
- 時間設定:◀/▶ ボタンで時、分を選び、▲/▼ボタンで数字を設定します。
- 繰り返し設定:繰り返しなし、毎日、平日(月曜日~金曜日)を設定します。
- サウンド:アラーム音をお気に入りの曲・音楽を設定します。
- アラーム音量:音量ボタンまたは ▲/▼ ボタンで音量を調節する。▶||/◀ ボタンを押して設定します。

カレンダー:

- ▶|| ボタンで年、月、日を切り替える。◀/▶/▲/▼で数値を切り替える。
- ヒント: プレーヤーの日付を変更するには[設定]→[日付と時刻]にて変更してください。
- 壁紙: 1から6の既定壁紙の中で選択します。

フォルダ

ホームメニューで「フォルダ」アイコンを選択して、▶|| ボタンをタップして入ります。プレーヤー内のすべてのファイルが一覧表示されます。TFカードを挿入した場合は、ストレージフォルダーまたはメモリカードフォルダーからファイルを選択します。

-  **フォルダ内でリPEAT再生:**フォルダー内の音楽を選択して再生し、再生画面に入ります。再生モードで「フォルダ内でリPEAT再生」を設定すると、そのフォルダー内のすべての曲がループ再生されます。
-  **すべてフォルダをリPEAT再生:**任意のフォルダー内の音楽を再生し、再生画面に入ります。再生モードで「すべてフォルダをリPEAT再生」を設定すると、フォルダAから順番にフォルダB、C、Dなどに曲がループ再生されます。

設定

ホームメニューで「Bluetooth」アイコンを選択して、▶|| ボタンをタップして入ります。

「設定」メニュー:

- Language/言語 - 表示言語を選択します。
 - 表示設定 - [スクリーンセーバー]、[画面オフタイマー]、[画面の明るさ]を設定します。
 - 画面オフ設定 -
 - [スリープタイマー]- 指定した時間に自動的にシャットダウンします (1-99分)
 - [電源オフタイマー]- 一定時間の無操作後に自動的にシャットダウンします (3/5/10/15/20分)
 - 日付と時刻 - 時刻形式と日付を設定します。時間を設定するには、☰ ボタンをタップして[時]|[分]の画面に入ります。◀/▶ ボタンをタップして、[時]|[分]の値を調整します。「日付設定 > 日付設定」で日付を設定し、「時間設定」と同様に日付を調整します。
 - タッチライト - [タッチするだけで点灯]、[常に点灯]、[消灯]を設定します。
 - スピーカーオン/オフ - スピーカーのオン/オフを設定します。
 - 端末情報 - プレーヤーの情報とストレージ容量を確認します。
 - デバイスをフォーマット/工場出荷時設定 - デバイスをフォーマットしたり、工場出荷時のデフォルト設定に戻したりします。
- ご注意: デバイスをフォーマットする前に、ファイルのバックアップを行ってください。そうしないと、ファイルが失われる可能性があります。

よくある質問

Q1 言語をリセットする方法は?

言語をリセットする方法は以下の2つがあります。

方法1: メインメニューをブラウズして「設定」を探します。「設定」メニューから言語リストに入り、希望する言語を選択します。

方法2: メインメニューをブラウズして「設定」を探します。「工場出荷時設定」オプションにスクロールして選択します。選択肢を確認して、デバイスを工場出荷時の設定に戻します。プレーヤーは自動的に電源が入り、再び希望する言語を選択できます。

Q2 プレーヤーが起動しない。プレーヤーの画面が真っ暗/黒くなる。プレーヤーがクラッシュしたり、ファームウェアにバグがある。画面が表示されているが動作しない。

1. プレーヤーの電源を切って、もう一度電源を入れてみてください。

2. プレイヤーのリセット穴（電源ボタンの上であるホール）に、針やピンのようなものでそこを軽く突くことでリセットが行われます。
3. ご購入先までお問い合わせしてください。

Q3 パソコンに認識されない。

1. ケーブルと接続端子の問題を排除するために、他のUSBケーブルと接続端子を変えて試してみてください。
2. プレーヤーの充電ポートに目立った異常（キズや外的な損傷）がないか確認します。
3. リセット：リセットをお願い申し上げます、本体の右側に小さいな穴があります、針みたい細長い物でそこを軽く突くことでリセットが行われます。
4. 接触不良の可能性があります。USB Type-Cケーブルを抜き差ししてください。デスクトップコンピューターの場合は、コンピューターの背面にあるUSBインターフェイスを試してください。これはより安定します）、コンピューターに接続したときにケーブルが緩まないことを確認してください。
5. パソコン本体に問題がないか確認する。複数パソコンがありましたら他のパソコンでもUSBメモリが認識しないか確認します。またはPCを再起動してみてください。ウイルス対策ソフトをオフにします。
6. どうして認識できない場合は、▶|| ボタンボタンを押しながら、USBケーブルを差し込んでPCと接続します。
7. 1から6の手順でまた認識されない場合、ご購入先までお問い合わせしてください。

Q4 プレーヤーからカーステレオで音楽を再生する方法は？

1. 3.5mmオーディオケーブルを使用して音声を伝送します。3.5mmオーディオケーブルは別途購入してください。
2. 互換性の問題があるため、カーステレオとBluetoothで接続することをおすすめしません。

Q5 電池がすぐになくなる。

1. 充電が不十分な可能性があります。パソコンがスタンバイ（スリープ）、休止状態の場合は充電できません。起動した状態を維持して充電してください。

2. 充電器の規格は5V500mAのものか確認してください。
3. 充電ケーブルまたは充電器を取り替えてください。
4. 充電を繰り返すと電池の特性上劣化が発生します。使える時間がお買い上げ時の半分くらいになる充電可能な回数の目安は、約500回です。
5. 毎日充電する使い方なら、約1年半から2年くらい経過すると、バッテリーの交換を検討する時期となります。

Q6 曲が転送順に表示されない。

1. [音楽] 再生では、曲の数字順に並べます。曲名の前に001、002、003、004、...010、011を付けて順番的に並ぶことができます。
2. [フォルダ] 再生では、取り込む時間順に並べます。例えば15:51、15:52、15:53の順番に並べます。ソフトを利用して簡単に曲順を変更できます。ご購入先までお問い合わせください。

Q7 ファイルを取り込んだが表示されない。

1. プレーヤーで認識できない形式という可能性があります。予めファイル拡張子を確認してください。
2. 変換ソフトを利用して対応している形式に変換して取り込んでください。変換ソフトは AGPTE公式サイトでダウンロードすることができます

Q8 曲がプレイヤーに認識されません。

曲のフォーマットが間違っているか、暗号化されているか、この曲がサポートされていないかを確認してください。

曲ファイルを確認できない場合、ご購入先までお問い合わせしてください。

Q9 プレーヤー本体に挿入したmicroSDカードが認識されない。 microSDカードを差し込めない。

1. 本機はmicroSDカードのファイルシステムがFAT32しか対応していない。microSDカードを購入すると工場出荷時のフォーマットがNTFSやexFATになっていることがあり、そのまま本機に挿すとmicroSDカードを認識しない、またはエラーを発生させるため、FAT32にフォーマットする必要があります。パソコンでmicroSDカードのファイルシステムを確認してください。
2. 正規品キングストン (Kingston) またはサンディスク (SanDisk) のmicroSDカードがおすすめ。
3. 一部機器のカードスロットが深く、爪や細い突起物で、しっかりと奥まで挿し込んでみてください。

Q10 車内でプレーヤーの音楽を楽しむ方法

1. 音楽プレーヤーを3.5mmのAUXケーブル（別売り）で接続して音楽を楽しむ。
2. USBケーブルは充電とデータ転送しか対応していない。USB接続はオーディオ非対応である。
3. Bluetooth接続して音楽を聴くことができますが、車種やナビの互換性により接続できない場合がある。

Q11 曲順がバラバラになってしまう

1. 音楽機能では数字やABC順に表示されます。1000曲を取り込む場合は、先頭に0001～0999という番号をふることがおすすめ。
2. フォルダ機能では取り込んだ順に表示されます。UMSSortという無料ソフトを使って解決できる。

Q12 Bluetooth機器が接続できない・検出されない

1. デバイスとプレーヤー両方を再起動してください。再起動を行っても問題が解決しない場合は、次の手順に進みます。
2. プレーヤーとBluetooth機器のBluetoothが有効になっているかを確認してください。有効した上で、もう一度Bluetooth機器がプレーヤーに認識できるかを確認します。
3. Bluetooth機器がペアリング済み状態になっているかチェックする。以前にペアリングしたBluetoothデバイスを切断してから、再度検索とペアリングを行ってください。
4. 複数のデバイスに接続されている場合は、MP3プレーヤーのペアリングリストからすべてのBluetoothデバイスを削除してください。必要に応じて再接続してください。
5. 接続するBluetooth機器が有効接続範囲にあるか確認してください。
6. Bluetoothヘッドフォンやスピーカーが4.0以上のバージョンを持っているか確認してください。互換性がないと、デバイスの発見に失敗する可能性があります。

Q13 Bluetooth接続が頻繁に切断される。

1. 使用環境で、近くの2.4GHzの源や障害物（室内の壁、基地局、ルーター、高速列車、地下鉄など）からの干渉がないか確認してください。開放的な場所でBluetoothを使用してみてください。

2. Bluetooth接続が途切れないように、8-10メートル以内の距離を保ってください。障害物がある場合は、最大4-5メートル以内にしてください。製品の指定された範囲内でBluetooth機能を使用してください。

主な仕様

スクリーン	2.4インチ TFT		
Housing	亜鉛合金、アクリル樹脂		
サイズ	9.8 x 5.8 x 1cm		
重さ	95g		
USB端子	Type-C 2.0		
ストレージ	32/64/128GB		
TFカード拡張	128GBまで (別売り)		
フォーマット	音楽	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC	
	Bluetooth	MP3/APE/FLAC/WMA/WAV/AAC	
	歌詞	LRC	
	動画	AMV/AVI	
	録音	MP3/WAV	
	電子ブック	TXT	
再生時間 (最大音量、 最大明るさの 場合)	音楽	有線イヤホン	約76 時間
		Bluetooth	約20 時間
		スピーカー	約18 時間
	動画	有線イヤホン	約13 時間
		Bluetooth	約13 時間
		スピーカー	約9.5 時間
	ラジオ	約35 時間	
録音	約76 時間		
バッテリー	750mAh リチウムポリマーバッテリー		
充電時間	約3.5時間 (5V/500mA)		

△ 使用上のご注意

1. 落としたり、重いものを乗せたり、強いショックを与えたり、圧力をかけないでください。故障の原因となります。
2. デバイスをフォーマットする前に、内部に保存されている個人データをタイムリーにバックアップすることをお勧めします。
3. 本体を初期化（フォーマット）すると、本体の内部メモリー内に転送した音楽や写真、ダウンロードしたアプリケーションが消去されます。初期化（フォーマット）する前に、データをバックアップすることをおすすめします。
4. 製品が安全に置かれていることを確認し、子供が触れて事故や落下が起らないようにしてください。過電圧にしないでください。電源コードを引っ張ったり、曲げたり、重い物に押しつぶされたりしないでください。そうすると発熱や火災の原因になります。
5. 製品を電磁環境から離してください。過度の湿度、煙、ほこりなどの厳しい環境からも離してください。デバイスを水に浸さないでください。腐食性や研磨性のあるクリーナーで掃除しないでください。
6. 製品を湿気や雨にさらさないでください。水や湿気が浸入すると、デバイスが故障したり修理が困難になったりする可能性があります。
7. ヘッドホンを付けたまま寝ないでください。寝ているあいだにヘッドホンのケーブルが首にからまり、窒息の原因となることがあります。
8. 本製品およびパソコンの不具合により、録音やダウンロードができなかった場合、および音楽とそれに付随するデータが破損または消去された場合、データの内容の補償については、ご容赦ください。

△ バッテリー充電に関するご注意

1. デバイスを充電するには、PCのUSBポートまたは5V/1Aの電源アダプターを使用してください。

注意:

- A. PCのUSBポートで充電する場合、PCのUSBポートの電流出力能力は異なり、充電時間に若干の違いがあります。PCのUSBポートで充電する場合は、デバイスの電源を切って充電を早めることをお勧めします。
 - B. 充電中は、充電器とMP3プレーヤーが一定程度発熱しますが、これは正常な現象です。気密性の高いかばんの中に入れた状態や、布などに包んだ状態で長時間の充電またはご使用はおやめください。内部に熱がこもり故障の原因になります。
2. 新しいバッテリーは、最高の性能を発揮するために、数回の充電と放電のプロセスを経る必要があります。

3. 通常の状況下では、プレーヤーは約3時間で満充電になります。充電後はUSBポートから抜いてください。長時間電源に接続しないでください。
4. このデバイスのバッテリーはポリマーリチウムバッテリーで、充電して使用できます。
5. ポリマーリチウムバッテリーは専門家によって交換されなければならず、ユーザー自身で交換してはなりません（注：バッテリーを不適切に交換すると爆発の危険があり、同じ型式または同等型式のバッテリーとしか交換できません）。環境保護のため、廃棄物バッテリーは専門機関に回収してもらってください。
6. バッテリーの寿命は使用状況や製造時期によって異なる場合があります。
7. バッテリーを日光や火などの過熱環境にさらさないでください。

▲聴覚を守るためのヒント

1. イヤホンを使用する前に、デバイスの音量を下げることをお勧めします。そして、聞き始めるときに徐々に適切な音量に上げます。
2. 聴力を保護するために、音量を高すぎるまで上げないでください（医師は、長時間高音量で聞くと聴力に損傷を与えると指摘しています）。
3. 耳鳴りが起こったら、音量を下げるか使用をやめてください。

▲保証について

本商品は購入日から1年品質保証が付いておりますので、商品の欠陥や不良など当社原因による場合には、返品・交換を受け付けさせていただきます。

お問い合わせのご案内

本機についてご不明な点や技術的なご質問、故障と思われるときのご相談については、下記のお問い合わせ先をご利用ください。

メールアドレス: dreameaterjp@163.com

お問い合わせの際は、次のことをお知らせください。

- ご購入する注文番号（アマゾン/楽天）
- ご相談内容：できるだけ詳しく
- 接続にお使いの機器の情報（機器メーカー名、型名）

質問の内容によっては、お客様のシステム環境についてご質問させていただきます場合があります。上記内容に加えて、システム環境を事前にわかる範囲でご確認いただき、お知らせください。

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



FCC ID: 2A48J-A09X

Manufacturer:

Shenzhen RuiZu Digital Technology Co., Ltd.

Address:

6/F, Building D, KeShang Mei park, Chongqing Road,
Fuyong, Bao'an District, Shenzhen, China



LE TRI
+ FACILE



BARQUETTE

ÉTUI



Made In China

